

## APPENDIX 1

### SWADESH WORDLISTS

No.	Kkp (Indo)	English	Teta	PAn	Expert
-----	------------	---------	------	-----	--------

#### A. Manusia dan Kekerabatan

1	orang	person	dou	cau	PANL (1972)
2	laki-laki	male	mone	manay	PANC (1943)
3	perempuan	female	wine	biney	PANDYMC (1970)
4	suami	husband	la'i	laki'	PAND (1938)
5	isteri	wife	wei	beHi {}	PPHZ,E (1971)
6	bapak	father	a:ma	ama	PANDYPMPL (1953)
7	ibu	mother	i:na	ina'	PAND (1938)
8	anak	child	a:na	anak	PANS (1972)
9	nama	name	nganta	(n)ag'an	PANS (1972)
10	Siapa	who	se	stai	PANC (1943)

#### B. Kata Ganti Diri dan Kepunyaan

11	saya/aku	I	rae	-	NFD
12	kamu (tunggal)	you	woe	kaw	PANC (1943)
13	dia/ia	he/she	re	Ia (h)	PANDYPMPL (1953)
14	kami	we	ame	kinta	PANDYTV (1949)
15	kita	we	ame	kita?	PANDYMC (1970)
16	kamu (jamak)	you	emeran ce	kamu?	PANDYMC (1970)
17	mereka	they	re-ra	ra	PFPAWF (1971)

#### C. Anggota Badan dan Bagian Tubuh

18	tangan	hand	lima	lima	PANS (1972)
19	kaki	foot	langge	-	NFD
20	kulit	skin	kaluki / uli	kulit	PANDYMC (1970)

21	punggung	back	roka	tuqa	POCGR (1969)
22	perut	stomach/ belly	loko	qalo	PPNBIWO (1970)
23	tulang	bone	kadui	{d,D}u Ri	PANPAWS (1969a)
24	usus	intestine	loko ndari atena	(h)ata	PAMS (1927)
25	hati	liver	a:te	atay	PANC (1943)
26	susu	milk	susu	susu	POMCI (1961)
27	bahu	shoulder	dunca	baya	PANC (1943)
28	darah	blood	ra'a re	{dD}ar aq	PANDYTV (1949)
29	kepala	head	po'o	-	NFD
30	leher	neck	wo'o	liqeR	PANDYPMPL (1953)
31	rambut	hair	honggo	d'[ae]( m)but	PAND (1938)
32	hidung	nose	i:lu	ijun	PANDYPMPL (1953)
33	mulut	mouth	asa	ŋu(s)u	PANBIROLI (1965)
34	gigi	tooth	woi	gigi'	PAND (1938)
35	lidah	tongue	rera	mea	PMLS (1969)
36	telinga	ear	wiro	teliŋa	PANC (1943)
37	mata	eye	isi poro	mata	PANDYPMPL (1953)
38	daging	meat	na'i	tiNa?an u	PTSL (1972)

#### D. Binatang dan Satwa

39	anjing	dog	asu/ lako	kulii	PPNBIWO (1970)
40	tikus	mouse	lawo	labaw	PANS (1972)
41	ular	snake	sawa	sawa	PANS (1972)
42	cacing	worm	kali loli	kalo	POCGR (1969)
43	kutu	flea	u:tu	kutu- fiti	PPNDF (1929)
44	nyamuk	mosquito	karoku	namuk	PANDYMC (1970)
45	laba-laba	spider	bara kangka	lawa?	PANDYMC (1970)
46	ikan	fish	uta	ikan	PANDYPMPL (1953a)
47	burung	bird	pnaasi	pispis	PPHZA (1971)
48	telur	egg	tolu	tolur	PANPAWS (1969a)
49	sayap	wing	leta	qela (dj)	PPHCH (1973)
50	bulu	feather	rambi	lawi	PANBIROLI (1965)
51	terbang	fly	ngemo	lanjaw	PANC (1943)
52	ekor	tail	keto	ikuR	PANDYPMPL (1953a)

#### E. Tumbuhan dan Tanaman

53	kayu	wood	hadu	kayu	PANS (1972)
54	rumput	grass	rata	awa	PCPPAW (1969b)
55	dahan	limb	rento	kukut	PANLO (n.d)
56	daun	leaf	ro'o	rau	PWFPAWF (1971)
57	akar	root	amu hadu	yamut	PANC (1943)
58	bunga	flower	bunga	buña	PANB (1972)
59	buah	fruit	wua	buwah	PANC (1943)
60	tanam	plant	mantie	-	NFD
61	tumbuh	grow	woko ne	tumbuh	PANC (1943)

## F. Makan(an) dan Minum(an)

62	memasak	cook	manasu	nansu	POCGR (1969)
63	makan	eat	manga	pajan	PAND (1938)
64	minum	drink	noro	?inum	PANDYMC (1970)
65	gigit	bite	ngenge	ke(Ct)k e(Ct)	PANBLAA (1973)
66	kunyah	chew	ware	kunyaq	PPHCH (1973)
67	mengisap	suck	noso	soso	POCBLA (1973)
68	muntah	puke	oe	-	NFD

## G. Rumah dan Bagiannya

69	rumah	house	u:ma	rumaq	PANDYMC (1970)
70	atap	roof	butu	buŋ	PANDYTV (1949)

## H. Benda, Alat, dan Alam

71	jalan	road	dongka	d'alan	PANS (1972)
72	jarum	needle	ndau	(n)d'ay um	PANDF (1929)
73	tali	rope	wa'u	waRo	POCGR (1969)
74	debu	dust	kalubu	lebu'	PAND (1938)
75	abu	ash	kalubu	abu'	PAND (1938)
76	api	fire	api	apuj	PAND (1938)
77	asap	smoke	o:bu	K(a,o)v u	PCPPAW (1969b)
78	garam	salt	sia	sira/q/	PANDLO (n.d)
79	tanah	soil	dana	tanaq	PANDLO (n.d)
80	batu	stone	watu	batu	PANPR (1974)
81	pasir	sand	sarae	henay	PANC (1943)
82	air	water	oi	wa(hO) iR	PANDYPMPL (1953)
83	laut	sea	moti	moano	PPNPAWS (1969a)
84	danau	lake	danau	danaw	PANS (1972)
85	hujan	rain	u:ra	hud'an	PANS (1972)

86	minyak/lemak	oil	mina	minak	PANDLO (n.d)
87	ludah	saliva	oi pela	<b>ludah</b>	<b>PAND (1938)</b>
88	hutan	forest	toro	tolo	PMLS (1969)
89	langit	sky	langi	laŋit	PANDYTV (1949)
90	awan	cloud	apu	avu	PCPPAW (1969b)
91	kabut	mist	sena	Rapu	POACOALBL (1972a)
92	bulan	moon	wura	bulan	PANS (1972)
93	bintang	star	ntara	(tT)ala(q)	PANB (1972)
94	kilat	flash	kila	kilap	PAND (1938)
95	guntur	thunder	eli ai	gu(n)duh	<b>PANC (1943)</b>
96	angin	wind	a:ngi	ajin	PAND (1938)

## I. Perbuatan dan Pencaharian

97	berjalan	walk	dangga	<b>mua-jajala</b>	PTSL (1972)
98	datang	come	mai	mai	PANBLAA (1973)
99	belok	turn	poku ne	pikul	PANBLAA (1973)
100	berenang	swim	liwa	lanNuy	PANDLO (n.d)
101	berpikir	think	fiki	-	NFD
102	bernapas/nyawa	soul	nawa	nawa	PANS (1972)
103	mencium	smell	nu ne	namu	PPNBIWO (1970)
104	tertawa	laugh	kari	pali	PANS (1972)
105	menangis	cry/weep	nangi	tanjis	PANC (1943)
106	mendengar	hear	sado'o	fanono	PPNBIWO (1970)
107	melihat	see	i:le	kita	PANDYPMPL (1953)
108	menguap	evaporate /yawn	mawa	mawa	PAMS (1927)
109	tidur	sleep	o:tu	<b>tiDur</b>	<b>PANDLO (n.d)</b>
110	berbaring	lie	mpa'a o:tu	-	NFD
111	bermimpi	dream	panipi	n+ipi	PANC (1943)
112	duduk	sit	to'o	to'o	PMLS (1969)

113	berdiri	stand	kodo	kede	PAMS (1927)
114	berkata	speak	paresa	padepa	PAMS (1927)
115	menjahit	sew	manda' u	-	NFD
116	berburu	hunt	manggi lo	buru	PINBRL (1915)
117	menembak	shoot	bedi	PiDi	PCPPAW (1969b)
118	menikam	stab	tuba	tusuk	PANDLO (n.d)
119	memukul	hit	topa	tovo	PAMS (1927)
120	mencuri	steal	mpanga	-	NFD
121	membunuh	kill	pa mate	himatay	PMBOE (1974)
122	menggaruk	scratch	kao	ka(dr)u	POCGR (1969)
123	memotong	cut	loto	colo	POCBLA (1972)
124	membelah	split	bi'a	bijak	PAND (1938)
125	bekerja	work	karawi	-	NFD
126	memilih	choose	kadale	piliq	PANDYMC (1970)
127	memeras	squeeze	posi	losi	PMLS (1969)
128	memegang	hold	dama	Dakep	PANDYTAGD (1947b)
129	menggali	dig	he'e	kali	PANC (1943)
130	membeli	buy	cola	beli (?h)	PANDYMC (1970)
131	membuka	open	hengga ne	wa(ŋ)k a	PEOOLCA (1969)
132	menumbuk	pound	tutu ka tutu	tutu'	PAND (1938)
133	melempar	throw	toba	tolo	PPNBIWO (1970)
134	meniup	blow	o:pi	upi	PEOOLCA (1969)
135	membakar	burn	ka'a	ka kaha	PPNBIWO (1970)
136	bersembunyi	hide	sudu wekina	salipu (dj)	PANBLOWO (1971)
137	ikat	bunch	doa	-	NFD

## J. Sifat dan Keadaan

138	kotor	dirty	sampu	-	NFD
139	tahu	know	bate	kite	PPNBIWO (1970)
140	takut	afraid	manta' u	mataku	PEOOLCA (1969)
141	mati	die	mate	matey	PANDYTV (1949)
142	hidup	alive	mori	moquri	PEOOLCA (1969)
143	tajam	sharp	roko	kohi	PPNBIWO (1970)
144	tumpul	blunt	ngkuhu	pu(n)du 1	PAND (1938)
145	jatuh	fall	manabu	dabuh	PAND (1938)
146	busuk	rotten	mbai	bayiv	PAND (1938)
147	alir	flow	plai	aliy	PAND (1938)
148	panas	hot	ngali	-	NFD
149	dingin	cold	busi	djinj	PAND (1938)
150	kering	dry	mango	mag'av	PANDLRD (1925)
151	basah	wet	mpisa	basaq	PANDYPMPL (1953)
152	berat	heavy	bie	beRat	PANDLO (n.d)
153	naik	ascend/g o up	ne'e	na'ik	PAND (1938)
154	dekat	close/nea r	dei	nei	PNPNPAWC (1970)
155	jauh	far	ndo'o	dau	PCPPAW (1969b)
156	kecil	small	boki	doi	PAMS (1927)
157	besar	big	na'e	dakei	PPHCH (1973)
158	pendek	short	mbolo	poto	PPNBIWO (1970)
159	panjang	long	naru	labu	PANDLRD (1925)
160	tipis	thin	nipi	nipit'	PAND (1938)
161	tebal	thick	mpine	təbəl	PAND (1938)
162	sempit	narrow	tuka	t'u(m)pi t	PAND (1938)
163	lebar	wide	paja	ruqar	PANDYPMPL (1953)
164	malu	shy	maja	lijay	PANDLRD (1925)

165	tua	old	tua	tuha'	PAND (1938)
166	baru	new	mbou	bayu	PAND (1938)
167	baik	kind	taho	-	NFD
168	jahat	evil	iha	lalia	PPNBIWO (1970)
169	benar	correct	ncihi	bener	PANDB (1972)

### K. Sakit dan Penyakit

170	sakit	sick	supu	ma + sakit	PANC (1943)
171	bengkak	swollen	mbau	-	NFD

### L. Angka dan Bilangan

172	hitung	count	reke	hituŋ	PAND (1938)
173	satu	one	sabua	esa	PANB (1972)
174	dua	two	mbua	duwa	PANC (1943)
175	tiga	three	tolu	telu	PANCH (1973)
176	empat	four	upa	pat	PANS (1972)

### M. Warna

177	hitam	black	me'e	ma-ite	PAMS (1927)
178	putih	white	bura	bulaj	PAND (1938)
179	merah	red	kala	kula	PEOOLCA (1969)
180	kuning	yellow	monca	kuniŋ	PAND (1938)
181	hijau	green	moro	hid'av	PAND (1938)

### N. Waktu

182	malam	night	aima	rodo	PMLS (1969)
183	hari	day	a:i nai	warih	PANDLO (n.d)
184	tahun	year	wa'a	tahun	PAND (1938)
185	depan	front	nia	nako	POCGR (OGC) (1969)

### O. Arah

186	kiri	left	ku'i	wiRi?]	PANDDYMC (1970)
187	kanan	right	wana	wanan	PANDLO (n.d)
188	di	in	nia	Ia'o	PMLS (1969)
189	di dalam	in	ndari a:tena	Daləm	PANDYMC (1970)
190	di atas	above	ndese	dete	PAMS (1927)
191	di bawah	below	untu mbara	baba	PANC (1943)
192	di mana	where	kaini	pai	PEOLSM (1970)

### P. Kata-kata Fungsional

193	ini	this	ndene	ini	PAND (1972)
194	Itu	that	mane	ena	PEOOLCA (1969)
195	apa	what	apa ru	apa'	PAND (1938)
196	lain	other	suana nene	lain	PINBRL (1915)
197	semua	all	sara'ana	-	NFD
198	dan	and	unu	-	NFD
199	jikalau	if	sepekaio ...	pe	PPNPAWS (1969a)
200	bagaimana	how	unube te	-	NFD

**APPENDIX 2**  
**HOLLE WORDLISTS**

No.	Kkp (Indo)	English	Teta	PAn	Expert
-----	---------------	---------	------	-----	--------

**A. Manusia dan Kekerabatan**

1	adik laki-laki (kandung)	brother	ari mone rae	-	NFD
2	adik perempuan (kandung)	sister	ari wine	asi	PMLS (1969)
3	anak bungsu	younges t child	a:na cumpu kai	-	NFD
4	anak kembar	Twin	a:na ndua	-	NFD
5	anak laki-laki	boy	a:na mone	-	NFD
6	anak perempuan	daughter	ari wine	-	NFD
7	anak pungut	adoptee	a:na oro ka kini	(q)ilu	PANBLWO (1971)
8	anak sulung	firstling	a:na pertama	-	NFD
9	anak tiri laki-laki	stepson	a:na mone cempe	-	NFD
10	anak tiri perempuan	stepdau ghter	a:na wine cempe	-	NFD
11	ibu tiri	stepmot her	i:na cempe	-	NFD
12	bajak laut	pirate	dou ma mpanga kai moti	-	NFD
13	bangsa	nation	bangsa	-	NFD
14	bangsawan	noble	dou mantau ra wara	-	NFD
15	bersetubuh(manusi a)	copulate	mmei	-	NFD
16	besan	in-law	ari ana	-	NFD
17	bibi dari bapak	aunt	dua	ua	PAMS (1927)

18	bibi dari ibu	aunt	dua	ua	PAMS (1927)
19	bidan	midwife	bida	-	NFD
20	budak	slave	pembantu	budak	PAND (1938)
21	bukan keluarga	not family	sauna keluarga	-	NFD
22	buyut	great-grandparent	amantua	-	NFD
23	cucu	grandchild	cucu	'empu'	PAND (1938)
24	gadis	girl	sampola	-	NFD
25	gadis kecil	little girl	wine	-	NFD
26	gadis penari	dancer	wine tari	/t/arih	PANDLO (n.d)
27	hakim	judge	hakim	hukum	PPHZA
28	hulubalang	commader	dou ma jaga	-	NFD
29	ipar laki-laki	brother in law	hera	hipay	PANDLRD (1925)
30	ipar laki-laki dari bapak	brother in law	kawalu	-	NFD
31	ipar perempuan	sister in law	ipe	hipar	PANDYPMPL (1953)
32	ipar perempuan dari ibu	sister in law	kawalu	-	NFD
33	kakak laki-laki (kandung)	brother	a'a mone	-	NFD
34	kakak perempuan (kandung)	sister	a'a wine	-	NFD
35	kanak-kanak (laki-laki)	childhood	a:na mone	-	NFD
36	kanak-kanak (perempuan)	childhood	a:na mone	-	NFD
37	keluarga	family	weki ndai	-	NFD
38	kemenakan (laki-laki)	nephew	a:na boki mone	m+ana k-en	PPHZA
39	kemenakan (perempuan)	niece	a:na boke wine	m+ana k-en	PPHZA
40	kepala kampong	headman	kpala desa	-	NFD

41	laki-laki tua	oldman	dou mone tua	-	NFD
42	leluhur	ancestor	waro	-	NFD
43	mantra	mantra	ai jima	-	NFD
44	manusia	human	manusia	-	NFD
45	menantu	son-in-law / daughter -in-law	amanant <u>u</u>	b/in/an tu'	PAND (1938)
46	menantu laki-laki	son-in-law	manantu mone	b/in/na ntu'	PAND (1938)
47	menantu perempuan	daughter -in law	manantu wine	-	NFD
48	mertua	in-laws	ari ana	-	NFD
49	moyang	ancestor	dou manto <i>i</i>	-	NFD
50	musuh	enemy	dou dakatah o labo	mu(n)s uq	PANDYMC (1970)
51	kakek	grandfat her	a:mantu a	-	NFD
52	nenek moyang	ancestor	i:nantua waro	-	NFD
53	nenek	grandm other	inantua	-	NFD
54	orang asing	stranger	dou makalai	-	NFD
55	orang katai	dwarf	dou mangga hi	-	NFD
56	orang laki-laki	man	dou mone	wanay	PANBLWO (1971)
57	orang mati	deadma n	dou ma mate	mataj	PAND (1938)
58	orang merdeka	free man	dou mangol u	-	NFD
59	orang perempuan	woman	dou wine	binay	PANS (1972)
60	orang tergadai	pawned man	dou kabua	-	NFD

61	orang tua-tua	old man	dou ma tua-tua	-	NFD
62	pahlawan perang	war hero	dou ma pahlawa n	-	NFD
63	paman dari bapak	uncle	a:ma ntua	pa+ki+ amaq- an	PPHZC (1971)
64	paman dari ibu	uncle	i:na ntua	pa+ki+ amaq- an	PPHZC (1971)
65	pandai besi	blacksm ith	pande	-	NFD
66	patih	governo r	dou ka imbi	-	NFD
67	pedagang	trader	dou ma maleko	-	NFD
68	pelacur	bitch	dou ma leko weki	-	NFD
69	pelayan	waiter	babu	-	NFD
70	pemimpin agama (lk)	religious leader	lebe	-	NFD
71	pemimpin agama (pr)	religious leader	ustaza	-	NFD
72	pemuda	youth	dou sampola mone	-	NFD
73	penculik	kidnapp er	dou mpanga	-	NFD
74	penduduk	resident	dou kampo	-	NFD
75	pengecut	coward	a:ra kamau kaimbi	-	NFD
76	penghulu	headma n	dou makanik a dou	-	NFD
77	pengikut	follower	dou ma batu	qalu	PPNBIWO (1970)
78	penjahat	villain	dou madatah o	-	NFD

79	perajin	craftsman	dou mandawi	-	NFD
80	perawan	virgin	dou arapo kaihana	-	NFD
81	perempuan tua	oldwoman	dou wine tua	-	NFD
82	petani	farmer	dou makara wi bangka	-	NFD
83	raja	king	dou ma kuasa	-	NFD
84	rakyat	people	dou kampo	-	NFD
85	sahabat	friend	inge	ka(wb) an	PPHZD,A (1971)
86	saksi	witness	dou ma etana	-	NFD
87	saudagar	merchant	dou ma kaya	-	NFD
88	saudara laki-laki	brother	a:'a mone	-	NFD
89	saudara perempuan	sister	a:'a wine	-	NFD
90	saudara sepupu perempuan	cousin	spupu wine	-	NFD
91	saudara sepupu laki-laki	cousin	spupu mone	-	NFD
92	suku bangsa	tribe	-	-	NFD
93	tamu	guest	dou marong ga nia uma	-	NFD
94	tawanan perang	prisoner	dou oro kataha wunga malewa	-	NFD
95	teman	friend	inge	ka(wb) an	PPHZD,A (1971)
96	teman perempuan	girl friend	inge wine	-	NFD

97	tukang	workma n	dou makara wi	tu(ŋ)k an	PAND (1938)
98	tukang besi	blacksm ith	dou mandaw i besi	-	NFD
99	tukang sihir	witch	dou ma sihi	-	NFD
100	utusan	envoy	dou oro ka kau kai	-	NFD
101	engkau	you	woe	koe	PPNBIWO (1970)
102	ia (laki-laki)	he	o'o (mone)	Ia(h)	PANDYPMPL (1953a)
103	ia (perempua)	she	o'o (wine)	Ia(h)	PANDYPMPL (1953a)
104	julukan	nicknam e	pangant a kai	-	NFD
105	kata gt. milik : ibu kami	our mother	i:na a:me	-	NFD
106	kata gt. milik : ibu kita	our mother	i:na ame	-	NFD
107	kata gt. milik : ibu mereka (lk)	their mother	i:na woe ne	-	NFD
108	kata gt. milik : ibu mereka (pr)	their mother	i:na woe	-	NFD
109	kata gt. milik : ibuku	my mother	i:nangg u	-ŋku	PANC (1943)
110	kata gt. milik : ibumu (jmk)	your mothers	i:na ndai emera	-	NFD
111	kata gt. milik : ibumu (tgl)	your mother	i:na ndai woe	-	NFD
112	kata gt. milik : ibunya (jmk)	his/her mothers	i:na ndai re ra	-	NFD
113	kata gt. milik : ibunya (tgl)	his/her mother	i:na ndai re	-	NFD
114	mereka (laki-laki)	they	emera mone	ra	PEFPAWF (1971)
115	mereka (perempua)	they	emera wine	ra	PEFPAWF (1971)
116	saya sendiri	my-self	rae mesa	-	NFD

117	( pe ) lipatan lutut	knee crease	lipa ta tu'u	tuhud	PANC (1943)
118	alis	eyebrow	gendi	kənij	PAND (1938)
119	ari-ari	placenta	boke	-	NFD
120	badan	body	sarumbu	tumbu q	PANDYPMPL (1953)
121	belakang	back	kai kontu	kosu	PMLS (1969)
122	betis	calf	pake langge	-	NFD
123	bibir (jamak)	lips	wiwi	bibiy	PAND (1938)
124	bibir (tunggal)	lip	wiwi	bibiy	PAND (1938)
125	buah pelir	testicle	kadabe	kala	PPNBIWO (1970)
126	buah pinggang	kidney	wela roka	-	NFD
127	bulu kaki	leg hair	rambi langge	-	NFD
128	bulu mata	eyelashes	rambi poro	-	NFD
129	dada	chest	lawolo	dada	PANC (1943)
130	dada (laki-laki)	man's chest	lawolo dou mone	-	NFD
131	dada (perempua)	woman' s chest	la wolo dou wine	-	NFD
132	dagu	chin	teme	thate	PMLS (1969)
133	dahi	forehead	tantangga	nta(dr) a	POCGR (1969)
134	dubur	anus	ponto	mputo	POCGR (1969)
135	empedu	gall	sambadi	peju	PANDYMC (1970)
136	geraham	molar	woi graham	bayaha m	PANDLRD (1925)
137	ginjal	kidney	ginja	-	NFD
138	gusi	gum	ngi'i	gus/ih/	PANDLO (n.d)
139	hulu (kepala)	head	po'o	-	NFD

140	ibu jari	thumb	ina lima	-	NFD
141	ibu jari kaki	toe	ina langge	-	NFD
142	jakun	adam's apple	kabutu	-	NFD
143	janggut	chin whisker s	jenggo	d'angu t	PAND (1938)
144	jantung	heart	jantung	d'antuŋ	PAND (1938)
145	jari :ibu	thumb	i:na lima	-	NFD
146	jari kaki	toes	jari langge	-	NFD
147	jari manis	ring finger	ka'e	-	NFD
148	jari tangan (jamak)	fingers	ka'e lima	zari	PANDYMPPL (1953)
149	jari tangan (tunggal)	finger	lima	zari	PANDYMPPL (1953)
150	jari tengah	middle fingers	ka'e woha	-	NFD
151	kaki (sebelah bawah)	toe	kopa langge	-	NFD
152	kelingking (tangan)	pinkie	kinggi lima	k-iŋkijŋ	PPHZA(1971)
153	kelingking (kaki)	pinkie toe	kinggi langge	-	NFD
154	kelopak mata	eyelid	tlaga isi poro	-	NFD
155	kerongkongan	esophagus	karoto	-	NFD
156	ketiak	armpit	sadili	kili	PANB (1972)
157	kuku	fingernail	hu'u	kuku'	PAND (1938)
158	kumis	mustache	sasongo	-	NFD
159	lambung	intestine	loko	?alo	PPNBITER(196 6)
160	lengan, pangkal	arm	dinca	-	NFD
161	liang peranakan	vagina	mao	-	NFD
162	limpa	spleen	dimpa	limpa'	PAND (1938)

163	<u>lubang hidung</u>	nostril	karomb o ilu	-	NFD
164	<u>lubang pantat</u>	anus	karomb o ponto	mputo	POCGR(1969)( SC)
165	<u>lutut</u>	knee	tatu'u	[tT]uu d	PANDYMC (1970)
166	<u>muka</u>	face	pahu	upa-	PAMS(1927)
167	<u>mulut bagian dalam</u>		ndari ate asa	-	NFD
168	<u>mulut bagian luar</u>		asa	-	NFD
169	<u>otak</u>	brain	ite	utek	PANS (1972)
170	<u>paha</u>	thigh	paka	paq[?h ]	PANDYMC (1970)
171	<u>pangkal lengan</u>		si'u	-	NFD
172	<u>pantat</u>	butt/ass	ponto	-	NFD
173	<u>pantat kiri kanan</u>		ponto	-	NFD
174	<u>paru-paru</u>	lungs	paru- paru	-	NFD
175	<u>payudara</u>	breast	susu	susu?] ]	PANDYMC (1970)
176	<u>pelir</u>	testicle	le'e	Lle	BITER (1966)
177	<u>batang pelir</u>	penis	tako le'e	ule	PPNBITER (1966)
178	<u>pergelangan kaki</u>	ankle	duru	buku	PPHZ (1971)(SC)
179	<u>pergelangan tangan</u>	wrist	pake lima	-	NFD
180	<u>pipi</u>	cheek	lawe	-	NFD
181	<u>pukang (daging paha)</u>	crotch	lawe ponto	-	NFD
182	<u>puki</u>	vagina	kamunti	-	NFD
183	<u>pusat</u>	navel	boke	-	NFD
184	<u>putting susu</u>	nipple	wua susu	huhu	PPNBIWO(197 0)
185	<u>suratan tangan</u>		ru'u mataho	-	NFD
186	<u>rambut</u>	hair	honggo	-	NFD
187	<u>siku</u>	elbow	si'u	siku	PANS (1972)

188	tali pusat	umbilica 1 cord	boke	-	NFD
189	tangan (sebelah bawah)	palm	ate lima	-	NFD
190	tapak kaki	footprint s	ko'a langge	tApak	PPHZD (1971)
191	telapak kaki	sole	kopa langge	(g)age -Pala- Pana	PCPPAW (1969b)
192	telapak tangan	palm	ko'a lima	-	NFD
193	telunjuk	index finger	turu dou	tuZuq	PANDYPMPL (1953)
194	tembuni	placenta	kabusu	[tT]am buni	PANDYMC(19 70)
195	tempurung kepala	cranium	ko'a po'o	-	NFD
196	tengkuk	nape	doru	-	NFD
197	tubuh	body	sarumbu	tumbu q	PANDYPMPL (1953)
198	tulang belakang	spine	kadui kontu	DuRi	PPHZD
199	tulang belikat	shoulder blade	kadui blika	balikat	PANDLO (n.d)
200	tulang ekor	tailbone	kadui ponto	DuRi	PPHZD
201	tulang kering	tibia/shi nbone	kamunti ponto	-	NFD
202	tulang rusuk	rib	panggor o	Rusuk	PANCH(1973)
203	tulang tungging	coccyx	kadui roka	-	NFD
204	tumit	heel	tine	ti(n)ke (jd)	PPHCH(1973)( SC)
205	urat	vein	kau'a	uaua	PPNBIWO (1970)
206	wajah	face	pahu	upa-	PAMS(1927)

d. binatang dan satwa

207	anak ayam	fowl	aana manu	manuk	PANDYMC (1970)
208	anak binatang	animal child	aana mbe'e	anak	PANS (1972)

209	anak kerbau	buffalo child	aana kambau	kalaba v	PANDLRD (1925)
210	ayam	fowl	manu	manuk	PANDYMC (1970)
211	ayam betina	hen	manu wilo	manuk	PANDYMC (1970)
212	ayam jantan	cock	manu rangga	sabunj	PPHCH(1973)
213	ayam sabungan	fighting cock/ga mecock	manu taji	-	NFD
214	ayam, anak	chick	aana manu	manuk	PANDYMC (1970)
215	induk ayam	hen	ina manu	manuk	PANDYMC (1970)
216	babi	pig	wawi	ba(Bb) uy	PANPR (1974)
217	babi hutan	wild boar	wawi toro	babuy	PINBRL(1915)
218	bajing	squirrel	nggalu	-	NFD
219	bebek	duck	sarati	-	NFD
220	belalang	grasshop per	kaduru	bllalaŋ	PANPR(1974)
221	belut	eel	lindu	silu	PPNDF(1929)
222	bersetubuh ( binatang )	breed	ma mei	-	NFD
223	bertelur	spawn/la y	mantolu	-	NFD
224	beruang	bear	bruang	beRuw an	PANPR (1974)
225	betina	female	wine	binay	PANS (1972)
226	biawak	monitor lizard	sarodo	beyaw ak	PPHZA(1971)
227	binatang	animal	binata	bi(nN) a(ŋ)(C t)aŋ	PANBLWO (1971)
228	binatang, anak	animal child	aana binata	anak	PANS (1972)
229	buaya	crocodil e	buaya/m ba'i	(bB)uq aya(h)	PANPR (1974)
230	bulu (binatang)	fur	rambi binata	Bulu	PANPR(1974)

231	bulu burung	plumage /indumentum	kere kari'i	Bulu	PANPR(1974)
232	burung bangau	heron	bango	banjav	PAND (1938)
233	burung bayan / kakatua	parrot	keka	kAkaa	PPNBITER(1966)
234	burung elang	eagle	kake	-	NFD
235	burung gagak	crow	graham	wakwak	PPHH(1974)
236	burung hantu	owl	kia	-	NFD
237	burung kasuari	cassowary	panasi kasuari	kasawari	PAMS(1927)
238	burung layang-layang	martin/martlet/s wallow	kari'i wele	[tT]elen	PANDYMC (1970)
239	burung merpati	dove/pig eon	dara	da/r/ah	PANDLO (n.d)
240	burung nuri	parrot	nuri	-	NFD
241	burung pemakan daging	vulture	kie	-	NFD
242	burung pipit	sparrow s	kari'i	pipi(Ct )	PPNBLWO(1971)
243	burung puyuh	quail	kawubu	puyuh	PAND(1938)
244	burung rajawali	eagle	kake	-	NFD
245	domba	sheep	jimba	-	NFD
246	harimau	tiger	harimau	harimaw	PANDYPMPL (1953)
247	ikan hiu	shark	uta hiu	ki[y]u	PANDYMC (1970)
248	ikan pari	stingray	uta pari	payi	PANS (1972)
249	induk ayam	hen	ina manu	manuk	PANDYMC (1970)
250	jangut kambing	goat's berd	jenggo mbe'e	kambi η	PAND(1938)
251	jantan	male	mone	waNay	PANBLWO (1971)
252	kadal	lizard	srodo	moko	PPNBIWO(PN) (1970)
253	kaki binatang	leg	langge binata	gage	PHLPAW(1969 b)
254	kalong	bat	panggi	paniki	PANS (1972)
255	kambing	goat	mbe'e	kambi η	PAND(1938)

256	kancil	mouse deer	madu	kaŋk'il	PAND(1938)
257	katak	frog	depa	-	NFD
258	kelelawar	bat	pani'i	paniki	PANS (1972)
259	kepiting	crab	konggu	-	NFD
260	kera	ape / monkey	bote	-	NFD
261	kerang	shell/ clam	upu	puupuu	PPNBIWO(1970)
262	kerbau betina	male buffalo	kambau wilo	kalaba v	PANDLRD (1925)
263	kerbau jantan	female buffalo	kambau rangga	kalaba v	PANDLRD (1925)
264	kijang	deer	madu	-	NFD
265	kucing	cat	ngao	ngiau	PTSL(1972)
266	kuda	horse	jara	hazar/ an	PANDLO (n.d)
267	kuku binatang	claw	hu'u binata	kuku	PANBIROLI(1965)
268	kulit kerang	clamshell	kaluki	-	NFD
269	kumbang	beetle	niwa	-	NFD
270	kunang-kunang	firefly	api mpepe	-	NFD
271	kupu-kupu	butterfly	papo	pape	PPNBIWO(1970)
272	kura-kura	turtle	fonu	penu	PANS (1972)
273	kuskus				
274	kutu telur	egg lice	kapaku	-	NFD
275	kutu ajing	dog fleas	swetu asu	-	NFD
276	kutu baju	flea shirt	mento	-	NFD
277	lalat	fly	karoku	-	NFD
278	lalat langau	badfly flies	karoku jao	laŋaw	PANDYTV(1949)
279	landak	porcupine	tautu	landak	PAND(1938)
280	lebah	bee	niwa	nipil	PAMS(1927)
281	lintah	leech	linta	lintah	PANS (1972)
282	lipan	centiped e	lipa	[qh]ali pan	PANDYMC (1970)
283	lipas	cockroach / roach	lipa	[q?]lpe s	PANDYMC (1970)

284	mengaum	roar	o:u	(q)au	PPNBIWO(1970)
285	mengeong	meowin g	kangao	-	NFD
286	mengeram	incubate	oobo	-	NFD
287	meringkik	neigh	wota	-	NFD
288	moncong	snout	silu	-	NFD
289	monyet	monkey	bote	-	NFD
290	mulut binatang	animal's mouth	asa binata	mulut	PAND(1938)
291	musang	civet	kie	mut'anj	PAND(1938)
292	paruh	beak	nggu	ŋjutu	PPNBIWO(PN) (1970)
293	penyengat	stinger	pa'e	paneN et	PANDLO (n.d)
294	penyu	turtle	fonu	penu	PANS (1972)
295	rayap	termite	ane	?anay	PANDYMC (1970)
296	rusa	deer	madu	Rusa	PANBLWO(19 71)
297	sapi (betina)	cows	capi wilo	-	NFD
298	sapi (jantan)	bull/ox	capi rangga	-	NFD
299	sarang	nest	sobu	t'a[l]a ŋ	PAND (1938)
300	semut (jenis)	ant	sanggie	-	NFD
301	siput	snail	upu	kuvul	PANDLRD (1925)
302	tanduk	horn	wanga	panja	PPHCH(1973)
303	telur kutu	fleas egg	tolu utu	kutu- fiti	PPNDF
304	trengiling	pangolin	tringgili	taNglli N	PANDLO (n.d)
305	tuma	louse	tuma	tuma[? h]	PANDYMC (1970)
306	tupai	squirrel	nggalu	-	NFD
307	udang	shrimp	kapanto	quDa N	PANDYPMPL( 1953)
308	ular sawah	rice snake	sawa bangka	sawa	PANS (1972)
309	ulat	caterpill ar	kako	uləd	PANDF(1929)

### B. Tumbuhan dan Tanaman

310	air (buah, pohon)	water (fruit, tree)	oi (wua puu hadu)	wa(hO )IR	PANDYPMPL (1953)
311	akar serabut	fibrous root	amu	sabut	PANDLO (n.d)
312	akar tunjang	tap root	amu stako	-	NFD
313	ampas kelapa	coconut pulp	saropa ni'u	niuR	PANDYMC (1970)
314	aren, pohon	sugar palm	pu'u ta'a	tapak	PANDYMC (1970)
315	bambu	bamboo	ka'ou	[qh]a[ qhØ]u [rR]e	PANDYMC (1970)
316	batang padi	rice straw	tako pare	-	NFD
317	bawang	onion	bawa	bawaj	PANDYMPT (1947a)
318	belimbing	carambo la	limbi	-	NFD
319	belimbing wuluh	starfruit	limbi ngonco	-	NFD
320	benih	seed	dei	bənih	PAND(1938)
321	biji	seed	isi	-	NFD
322	bijian padi yang ditabur		puri pare	-	NFD
323	bulir	grain	isi wua boki	bu[tT] IR	PANDYMC (1970)
324	cabang	branch	tako	taqa(n)	POCGR(1969)( SC)
325	cabe	chili	saha	-	NFD
326	cendawan	fungus	cendawa	-	NFD
327	daging buah	fruit pulp	na'i wua hadu	buaq	PANDYPMPL( 1953)
328	damar : pohon	resin	pu'u hadu	pulu	PPNBIWO (1970)
329	daun yang gugur	fallen leaves	ro'o hadu ma mou	-	NFD
330	duri	thorn	ara	duyi	PANC(1943)
331	durian	durian	duria	-	NFD
332	hati kayu ( pohon )	wood heart	ade pu'u hadu	kudou	PCPPAW (1969b)

333	jagung	corn	latu	-	NFD
334	jahe	ginger	lea	leyqa	PANDYMT (1946)
335	jambu	guava	jambu	-	NFD
336	jamur	mushroo m	sasoro	-	NFD
337	jeruk	orange	ntungga	-	NFD
338	juwawut	barley	woto	-	NFD
339	kacang	bean	kaca	ka(N)c aN	PANDLO (n.d)
340	kacang tanah	peanut	kaca dana	-	NFD
341	kacang-kacangan	nuts	isi kaca	-	NFD
342	kapas	cotton	wolo	kapat'	PAND (1938)
343	kapuk	kapok	kapu	kapuk	PAND (1938)
344	kelapa	coconut	ni'u	niuR	PANDYMC (1970)
345	kelapa, buah	coconut	wua ni'u	niuR	PANDYMC (1970)
346	kelapa, pohon	coco	pu'u niu	niuR	PANDYMC (1970)
347	ketela	yam	bojo	-	NFD
348	ketimun	cucumb er	timu	timun	PAND (1938)
349	kopi	coffee	kahawa	-	NFD
350	kulit buah	rind	rope wua	kulit	PAND (1938)
351	kulit kayu	bark	rope dahu	koPi	PEPPAW (1969b)
352	kunyit	turmeric	ngkuni	kunig'	PANDLRD (1925)
353	labu kendi	pumkin jug	hala	-	NFD
354	labu manis	gourd	ponda masi	labu'	PAND (1938)
355	lada	pepper	sabia	-	NFD
356	lalang	thatch	nei	atəp	PANC (1943)
357	lontar, pohon	palm	pu'u ta'a	piu	PPNBIWO (1970)
358	lumut	moss	ramu	lumut	PANS (1972)
359	luwe (keladi)	taro	kladi	-	NFD
360	manga	mango	pou	pawuh	PANS (1972)
361	mangkudu	noni	nonu	-	NFD

362	mayang	mayang	wunta ni'u	-	NFD
363	menuai	reap	poke	-	NFD
364	menyebarluaskan benih	spread the seeds	puri dei	-	NFD
365	merica hitam	black pepper	saha jawa	-	NFD
366	nagka	jackfruit	nagka	(nn)ak a(nN)	PANBLWO (1971)
367	nila (bahan celup)	indigo	nila	nila	PANBLWO (1971)
368	nila (tanaman)	indigo	nili	nila	PANBLWO (1971)
369	nira	sap	oi tua	-	NFD
370	padang rumput	grassland	so	pa(n)d anj	PAND (1938)
371	padi	rice	pare	pa:jey	PANCH (1973)
372	padi (yang belum di ketam)	rice	keta	pa:jey	PANCH (1973)
373	padi (yang sudah di ketam)	rice	bongi	-	NFD
374	pandan	pandanu s	panda	paŋDa n	PANDYMC (1970)
375	pinang	areca	wua	buwah	PANC (1943)
376	pisang	banana	kalo	pit'anj	PAND (1938)
377	pisang (buah)	banana	wua kalo	pit'anj	PAND (1938)
378	pohon	tree	pu'u	fuqu	PPNBIWO (1970)
379	pohon aren	palm tree	pu'u ta'a	fuqu	PPNBIWO (1970)
380	pohon damar	resin tree	puu dama	damay	PANS (1972)
381	pohon lontar	palm tree	pu'u ta'a	fuqu	PPNBIWO (1970)
382	pohon nipah	palm tree	puu nipa	fuqu	PPNBIWO (1970)
383	pohon sagu	sago palm	pu'u karampi	rumbi[ qhØ]a[ ?h]	PANDYMC (1970)
384	pohon sukun	breadfruit tree	pu'u karara	fuqu	PPNBIWO (1970)

385	rambutan	rambutan	rambuta	-	NFD
386	ranting	twig/bra nch	karanggo hadu	-	NFD
387	rebung	bamboo sprout	landa	(qa)De buŋ	PPHZC(1971)
388	sagu	sago	sagu	sagu[? h]	PANDYMC (1970)
389	sagu bakar	roasted sago	sagu tunu	sagu[? h]	PANDYMC (1970)
390	sekam	husk/cha ff	saroe	-	NFD
391	semaian	seedling	hidī puri kai dei	-	NFD
392	sirap	shingle	sira	-	NFD
393	sirih	betel	bulu	buyuq	PANBLAA (1973)
394	talas	taro	eja	talet	PANBIROLI(1 965)
395	tandan	stem	wuri	njor(i)	POCGR(1969)
396	tangkai	stalk	tako	/t/aNk ay	PANDLO (n.d)
397	tangkai padi	rice stalk	tako pare	/t/aNk ay	PANDLO (n.d)
398	tebu	sugar cane	tobu	tebu	PANS (1972)
399	tembakau	tobacco	tambaku	-	NFD
400	tempurung kelapa	coconut shell	ko'a niu	-	NFD
401	tepung sagu	sago flour	mubu sagu	sagu[? h]	PANDYMC (1970)
402	tumbuhan	plant	pu'u hadu	-	NFD
403	tumbuhan baru di tanam		pu'u hadu	-	NFD
404	tumbuhan paku	fern	pako	ponja	PPNBIWO (1970)
405	tunas	shoot	suri	sullq	PANB (1972)
406	ubi	tuber	uwi	hubih	PANDLO (n.d)

### C. Makanan, Minuman, dan Peralatannya

407	belanga	pot	tune	ku/Dd/en	PANDLO (n.d)
408	bubur	porridge	karedo	buDbud	PANDLO (n.d)

409	bubur nasi	rice porridge	oha karedo	buDbud	PANDLO (n.d)
410	bubur sagu	sago porridge	karedo sagu	sagu[?h]	PANDYMC (1970)
411	cangkir	cup	cangki	mo/cangki	NFD
412	dendeng	jerked meat	danda	DINDIN	PANDLO (n.d)
413	kuali (besi)	cauldron	sabe besi	-	NFD
414	kuali (tanah liat)	crock	sabe dana	-	NFD
415	kue	cake	pangaha	-	NFD
416	lapar	hungry	ncoro-loko	lapaR	PANDYMC (1970)
417	lauk-pauk	side dish	oha we uta	la'uk	PAND(1938)
418	makanan	food/meat	oha we uta moro	-	NFD
419	mengukus	steam	kato	qa(a)fu	PPNBIWO (1970)
420	nasi	rice	oha	-	NFD
421	pakan	feed	bama	pana	PANBIROLI (1965)
422	panci (besi)	pan	panci besi	-	NFD
423	panci (tanah liat)	pot	panci dana	-	NFD
424	panggang	grilled	tunu	tunu	PNCHA (1971)
425	periuk	pot	loa	-	NFD
426	pinggan (piring makan)	dish	pingga oha	pINgan	PANDLO (n.d)
427	pinggan kecil	small dish	pingga boki	pINgan	PANDLO (n.d)
428	pinggan besar	large dish	pingga na'e	pINgan	PANDLO (n.d)
429	piring	plate	pingga	pINgan	PANDLO (n.d)
430	poci	teapot	cangki	-	NFD
431	sayuran	vegetable	uta moro	kubaj	PAND (1938)
432	sendok	spoon	siru	sudu	PANDYPMPL (1953)
433	teko	teapot	cere	-	NFD
434	tempat minum	glass	terrmo	-	NFD
435	tempayan	crock	tune	-	NFD
436	tungku	furnace	diha	-	NFD

437	atap dari bahan lain	variety roof	gante	qatep	PANDYMC(1970)
438	atap dari pelupuh bambu	bamboo roof	mbutu ka'ou	qh]a[qhØ]u[rR]	PANDYMC (1970)
439	atap dari sirap	shingle roof	mbutu ni'u	qatep	PANDYMC(1970)
440	bale-bale	bale	sapo	sapo	NFD
441	bantal	pillow	linte	bantal	PAND (1938)
442	beranda	veranda	sarei	-	NFD
443	bubunan		buntu	-	NFD
444	dapur	kitchen	diha	-	NFD
445	dapur pandai besi		diha besi	-	NFD
446	dinding (bilik)	wall	jarimpi	-	NFD
447	dinding (papan)	wall	dindi hadu	DinDij	PANDYMC (1970)
448	huma	house	uuma	Rumaq	PANDYMC (1970)
449	jendela	window	sungge	-	NFD
450	kamar	room	kama	-	NFD
451	kamar tidur	bedroom	kama o:tu	-	NFD
452	kolong rumah	under home	womba	-	NFD
453	langit-langit	ceiling/pl afond	pompa	-	NFD
454	lantai dari bambu	bamboo flooring	sancale	-	NFD
455	lantai dari kayu	wooden flooring	kapenta	-	NFD
456	loteng	attic	buntu	-	NFD
457	lumbung padi	granary	oncu	lu(n)buŋ	PANBLAA(1973)
458	para-para	loft/rack	santawo	parapara	PANDYMC(1970)
459	pemukiman	settlemen t	kampo	-	NFD
460	pendopo	gazebo	pendopo	-	NFD
461	pintu	door/shut	asa o	pintu	PANDYPMPML(1953)
462	pintu, daun	leaf door	asa au	pintu	PANDYPMPML(1953)

463	pondok	lodge	pondok	qapi	PPNBIWO(1970)
464	rumah laki-laki	men's house	uma mone	Rumaq	PANDYMC (1970)
465	rumah mana	which house	sancaka	Rumaq	PANDYMC (1970)
466	rumah perempuan	women's house	uma wine	Rumaq	PANDYMC (1970)
467	serambi	porch	sapo boki	-	NFD
468	tangga	stairs	aui	tanga'	PAND (1938)
469	tempat tidur	bed	difa	lapik	PAND (1938)
470	tiang rumah	pole	ri'i u:ma	DIRI	PANBL (1969)
471	tikar	mat	topo	pola	PPNDF
472	tirai	curtain	kahampa/din di	kulambu	PANDYPMPML(1953)
473	adat	tradition	adat	-	NFD
474	agama	religion	agama	-	NFD
475	air kencing	urine	oi sari'i	tiRi	POCGR(OMA) (1969)
476	air mata	tear	oi mata	-	NFD
477	air mayat	corpse water	diu mate	-	NFD
478	air susu	milk	oi susu	susu	POCGR(OMA) (1969)
479	alam semesta	universe	alam semesta	-	NFD
480	alat babat rumput	lawnmower/hay maker	jombe	-	NFD
481	ali-ali		mawiu watu	-	NFD
482	aliran air	water flow	palai oi	aluy	PAND (1938)
483	alu	pestle	aru	halu	PANS (1972)
484	anak panah	arrow	ana fana	panah	PANC (1943)
485	angin ribut	windstorm	fode	tokelau	PPNBIWO (1970)
486	ani-ani	ani-ani	bentu	-	NFD
487	anting-anting	hang	giwa	zewa	PPNBIWO (1970)
488	arang	charcoal	kama'a	baya'	PAND (1938)
489	badai	windstorm	fode	tokelau	PPNBIWO (1970)

490	bajak	plough	marawi	mafi	(PPN)BITER (1966)
491	baju laki-laki	men's clothes	kababu mone	dabuga	PCPPAW (1969b)
492	baju perempuan	female clothes	kababu wine	dabuga	PCPPAW (1969b)
493	balai dusun	village hall	balai dusun	balay	PANDLO (n.d)
494	balai kota	town hall	balaibkota	balay	PANDLO (n.d)
495	bangku perahu	boat bench	bangko lopi	banjka (q)	PANB (1972)
496	bangku untuk duduk	bench	bangko ndi ka to'o kai	katil	PAND (1938)
497	banjir	flood	mbere	ser/qeb	PPHZA
498	bara api	glowing coals	kama'a	baya'	PAND (1938)
499	barang dagangan	merchandise	barang di maleko	laku	PANDYPMPL (1953)
500	batas	limit	kahampa	-	NFD
501	batu asah	sharpening stone	watu huku	batu	PANDYTV (1949)
502	bedil (senapan)	gun	bedi	bədil	PAND (1938)
503	bekal	provision	osu	oso	POCGR(1969)(SC)
504	bekas luka	scar	peka	-	NFD
505	bekas tapak kaki	footprint	sisa kopa langge	si+pak	PPHZD
506	belerang	sulphur	blera	baliraN	PANDLO (n.d)
507	belukar	grove	a:ra	-	NFD
508	benang	yarn	e:ro	-	NFD
509	bendera	standard	bendera	-	NFD
510	benteng (pertahanan )	castle	bente	-	NFD
511	berak	defecate	poa	fe'a	PMLS (1969)
512	bersin	sneeze	beni	-	NFD
513	besi	iron	besi	(bB) esi	PANPR (1974)
514	biola	violin	biola	-	NFD
515	bubu	bubu	wenta	-	NFD
516	bukit	mountain	dore	-	NFD
517	buku	book	buku	-	NFD

518	buku mantera	spell book	buku mantra	-	NFD
519	bulan terbenam	dead moon	wura makolu	pula	PEOOLCA (1969)
520	bulan terbit	full moon	wura ma wontu	pula	PEOOLCA (1969)
521	bumbung (tabung bambu)	bamboo tube	tabu kaou	(m) buluh	PANDF (1929)
522	bumi	land	bumi	butaq	PPHZC
523	busur	arching	ana fana	paNa/h/	PANDLO (n.d)
524	cawat	loincloth	cawa	bahaR	PPHCH(1973)(SC)
525	celana	pants	sarowa	saluqar	PANBLWO (1971)
526	cerita	story	carita	bicara	PPHZA
527	cincin	ring	sinci	cincin	PANDLO (n.d)
528	dacin	dacin	daci	-	NFD
529	dahak	sputum	mehe	-	NFD
530	dammar	dammar	dupa	-	NFD
531	darat	land	darat	sila	PAMS(1927)
532	dataran	plain	dataran	-	NFD
533	denda	pay fine	denda	-	NFD
534	desa	village	rasa	taNasa	PTSL(1972)
535	desa utama	main village	rasa sarambana	banuwa	PPHCH(1973)(SC)
536	dos	box	do	pusa	PPNBIWO (1970)
537	dosa	sin	dosa	dusah	PANDLO (n.d)
538	dukuh (desa kecil)	small village	rasa boiki	taNasa	PTSL(1972)
539	langit	sky	langi	lanji	PEOLESM(1970)
540	dunia orang mati	heaven/hell	rate	-	NFD
541	emas	gold	masa	hemas	PANDLO (n.d)
542	embun	dew	sena	-	NFD
543	gambang	xylophone	gambang	-	NFD
544	gambir	gambier	humpa gambi	-	NFD
545	garu	rake	cau nggala	-	NFD

546	gasing	top	kwongga	<b>kasinj</b>	<b>PPHCH(1973)(SC)</b>
547	gelang kaki	anklet	jima langge	-	NFD
548	gelang lengan	bracelet	jima dunce	-	NFD
549	gelang tangan	bracelet	jima lima	-	NFD
550	gelombang	wave	galomba	-	NFD
551	gempa bumi	earthquake	e:pu	-	NFD
552	gendang	drum	genda	<b>gəndaj</b>	<b>PAND (1938)</b>
553	gerhana bulan	lunar eclipse	garhana wura	-	NFD
554	gerhana matahari	solar eclipse	gerhana	-	NFD
555	getah	sap	nana	-	NFD
556	golok	machete	dompo	-	NFD
557	gong	slit gong	oi boe	o'o	PMLS (1969)
558	gula	sugar	gosa	-	NFD
559	gunung	mountain	toro	goro	PEPPAW (1969b)
560	gunung berapi	volcano	toro api	-	NFD
561	hadiah	gift	hadia	-	NFD
562	hukum adat	customary law	rawi rasa	batas-an	PPHZA
563	huruf	letter	huru	-	NFD
564	hutang	debt	nconggo	-	NFD
565	ibu kota	capital city	ina kota	-	NFD
566	ikat kepala	headband	baba po'o	-	NFD
567	ikat pinggang	belt	salepe	-	NFD
568	impian	dream	ate	-	NFD
569	ingus	snort	wowa	-	NFD
570	jala	net	puka	lakwa	PMLS (1969)
571	jalan	path	dongka	-	NFD
572	jam	clock	jam	-	NFD
573	jejak	footprint	sisa/ kara'a	tApak	PPHZD
574	jembanan	bridge	jambata	tajtaj	PAND (1938)
575	jimat	amulet	jima	-	NFD
576	jiwa	spirit	jiwa	n'awa	PANC (1943)
577	kain	fabric	kaen	<b>kaI(nN)</b>	<b>PANBLWO (1971)</b>

578	kain wol	wool cloth	kaen wol	kaI(nN)	PANBLWO (1971)
579	kalung	necklace	kondo	-	NFD
580	kampung	village	kampo	taNasa	PTSL(1972)
581	kanon kecil	small canon	lopi boi	doi	PAMS(1927)
582	kapak	axe	toka	toki	PPNBIWO (1970)
583	kapal (sampan)	canoe	sampa	wanjka	PAN (C) (1943)
584	kapal dagang	merchant ship	kapa maleko kai	banjka (h)	PAND (1938)
585	kapal perang	war boat	kapa lewa	pAra[ Ju	PPHZD
586	kapal uap	steam boat	kapa obu	pAra[ Ju	PPHZD
587	kapur	lime	kapu	kapuR	PANDLO (n.d)
588	karang	coral	karang	karaj	PANDYMC (1970)
589	kayu bakar	log fire	hadu ka'a	duna	PMLS (1969)
590	kebaya	kebaya	kbaya	-	NFD
591	kebun	garden	lowu	-	NFD
592	kehidupan setelah mati	life after death	mori waupa mate	ma?uri	PEOLESM(1970)
593	kelambu	valance	klambu	-	NFD
594	kelewang	cantaloupe	sondi	-	NFD
595	kemudi	steering wheel	wa	-	NFD
596	kencing	urinate	sari'i	tiri	PAMS(1927)
597	kentut	flatus ventris	posu	-	NFD
598	keranjang	basket	kranja	ka/r/anza N	PANDLO (n.d)
599	kerikil	gravel	kareke	keRsIk	PPHZD
600	keringat	sweat	howi	-	NFD
601	keris	keris	sampari	-	NFD
602	kertas	paper	luba	-	NFD
603	kota	town	kota	-	NFD
604	ibu kota propinsi	provincia l city	ina kota propinsi	-	NFD
605	kotak	box	kota	tampal	PANDLRD (1925)

606	kuburan	grave	rate	-	NFD
607	kuli	labourer	kuli	-	NFD
608	kumparan benang	thread bobbins	u:ma kafa	kafa	PPNDF (1929)
609	lading	cleaner	dompo lembo	-	NFD
610	lagu	song	rawa	-	NFD
611	lampu	lamp	ilo	-	NFD
612	landasan	base	ntui	-	NFD
613	layar	screen	laya	-	NFD
614	legenda	legend	crita/mpama	-	NFD
615	lembah	valley	wuba	-	NFD
616	lembing	javelin	tuba	-	NFD
617	lesung	mortar	aru	-	NFD
618	lumpur	mud	compo	-	NFD
619	madu	honey	oi niwa	-	NFD
620	manik-manik	beads	kantika kai	-	NFD
621	mantera	spell	mantra	-	NFD
622	martil	hammer	sambore	-	NFD
623	maskawin	dowry	so'i wa'ana	-	NFD
624	mata air	well spring	mata oi	pana(q)	POCGR(1969)(SC)
625	mata bajak	plow eyes	woi nggala	mata'	PAND (1938)
626	matahari	sun	lido	-	NFD
627	matahari terbenam	sunset	lido ma kolu	-	NFD
628	matahari terbit	sunrise	lido ma wontu	-	NFD
629	mayat	corpse	timba	baNkay	PANDLO (n.d)
630	meriam	cannon	bedi	bədil	PAND (1938)
631	minyak	oil	mina	mInak	PANDLO (n.d)
632	musim	season	oru	-	NFD
633	musim hujan	rainy season	oru ura	-	NFD
634	musim kemarau	dry season	oru mango	-	NFD
635	negara	land	negara	karan	PINBRG(1911)
636	neraka	hell	aneraka	-	NFD
637	nyanyian	song	lawa	-	NFD
638	nyawa	lives	nawa	-	NFD
639	nyiru	nyiru	doku	-	NFD
640	obat bedil	powder	loi bedi	-	NFD

641	ombak	waves	blumba	-	NFD
642	pacul	hoe	maco	-	NFD
643	pagar	fence	raba	pala	PAN (C) (1943)
644	pajak	tax	bea	-	NFD
645	pangkalan	base	hidi pa boro weki	-	NFD
646	pantai	beach	kengge moti	-	NFD
647	pantangan	taboo	araka pe'e	-	NFD
648	perang	war	lewa	bekaq	PANDYPMPL (1953)
649	pasar	market	amba	pasa/r/	PANDLO (n.d)
650	patung nenek moyang	statue of an ancestor	patu dou mantoi	pa[t]uj	PAND (1938)
651	patung pemujaan	idolatrous statue	patu raho kai	pa[t]uj	PAND (1938)
652	pedang	sword	dompo	-	NFD
653	sarung pedang	scabbard	lapi dompo	-	NFD
654	pelabuhan	harbor	Plabuhan	-	NFD
655	pelangi	rainbow	sawolo	-	NFD
656	pelupuh bamboo	bamboo relief	klombo kaou	qau(rR)	PANB (1972)
657	peluru	bullet	ana bedi	-	NFD
658	pematang	embankment	di kapa mami kai	-	NFD
659	pemberian	gift	ma wea	-	NFD
660	penanaman	cultivation	ma tie	-	NFD
661	pengairan	irrigation	ma owa	-	NFD
662	pengayuh	paddle	wiu	-	NFD
663	perahu	boat	prahu	pAra[ ]u	PPHZD
664	perak	silver	pera	pIruk	PANDLO (n.d)
665	perangkap	trap	te'e kai	-	NFD
666	perisai	shield	daha	-	NFD
667	perjanjian	agreement	sake	-	NFD
668	perkawinan	marriage	nika	-	NFD
669	pertanda	sign	ma pantada	taDá?	PANDYMC (1970)
670	perunggu	bronze	prunggu	-	NFD
671	peti	chest	peti	pəti'	PAND (1938)
672	peti mati	coffin	salence	-	NFD

673	peti pakaian	clothes chest	peti kani	pəti'	PAND (1938)
674	pisau	knife	somi	pisaw	PANDLO (n.d)
675	pisau rumput	blade of grass	somi rata	-	NFD
676	pulau	island	pulau	pule'u	PPHZA
677	rakit	raft	ngana	-	NFD
678	ranjau bambu	bamboo mines	dipa ka'ou	qau(rR)	PANB (1972)
679	rawa	swamp	ndano	(n)dano	PEOBIROLI (1965)
680	rebab	fiddle	gambo reba	-	NFD
681	rimba raya	forest	wua hara	ahalas	PPHZW
682	rotan	rattan	miro	-	NFD
683	ruh	spirit	ro	-	NFD
684	ruh baik	good spirit	ro taho	-	NFD
685	ruh jahat	evil spirit	ro iha	-	NFD
686	ruh orang mati	dead soul	amarapu	mate	PPNDF (1929)
687	sabit	sickle	rombe	-	NFD
688	sanjak	out	kapatu	-	NFD
689	sarung	slip cover	tembe	Deles	PANDLO (n.d)
690	sarung pedang	scabbard	lapi sampari	-	NFD
691	sauh	anchor	jangka	-	NFD
692	sawah	rice field	bangga	sabaq	PANDLO (n.d)
693	sejarah	history	sjara	-	NFD
694	sekop (kecil)	shovel	siru	-	NFD
695	sekutu	partner	klompo marawi	-	NFD
696	selat	strait	selat	-	NFD
697	selendang	shawl	slenda	-	NFD
698	setan	devil	dewa	-	NFD
699	sinar	ray	kalea	-	NFD
700	sisir	comb	cau	saru	POCMI(1961)(SC)
701	sisir kutu	comb lice	cau utu	saru	POCMI(1961)(SC)
702	sisir tenun	weaving comb	cau	saru	POCMI(1961)(SC)
703	sorga	heaven	sroga	-	NFD
704	suanggi	suanggi	henca	-	NFD

705	suara	sound	eli	-	NFD
706	subang	eardrop	koko	-	NFD
707	sudut	corner	pado	kona	PPNBIWO (1970)
708	suling	flute	jlitu	-	NFD
709	suluh	torch	obo sulu	suluh	PANS (1972)
710	sumber air	fount	mata oi	-	NFD
711	sumbu lampu	wick light	sumbu ilo	sulu	PPNDF (1929)
712	sumpitan	blowpipe	sumpi	pusi	PPNBITER (1966)
713	sungai	river	soki	-	NFD
714	surat	letter	sura	surat	PPHZD,F
715	sutera	silk	sutra	-	NFD
716	syair	poetry	nggahi lawa	-	NFD
717	syaraf	nerve	ka'u'a	uaua	PPNBIWO (1970)
718	tahi	excremen	poa	-	NFD
719	tahi telinga	earwax	ngohi	-	NFD
720	talam	tray	tare	-	NFD
721	tali busur	bowstrin	wau fana	-	NFD
722	tambur	drum	rebana/hadra	-	NFD
723	tanah genting	isthmus	dana kala	-	NFD
724	tanaman semaian	seedling plant	puu semai	maile	PPNBIWO (1970)
725	tanjung	cape	tanjung	tanzuN	PANDLO (n.d)
726	tas (dari bahan tenun)	bag	ta nana	tanjan	PANBIROLI (1965)
727	tas (dari tali)	bag	ta	taña	PPNBIWO (1970)
728	teka-teki	puzzle	teka teki	-	NFD
729	teluk	bay	sonco	-	NFD
730	tembaga	copper	tambaga	-	NFD
731	tempat (menyeram kan)	scary place	hidi mbari	-	NFD
732	tempat anak panah	quiver	hidi ana fana	-	NFD
733	tempat suci	holy place	hidi ma raso	-	NFD

734	tenunan kapas	woven cotton	wolo	-	NFD
735	terompet	conch	trompet	-	NFD
736	terompet dari keong	conch shell trumpet	fu	puu	PPNBITER (1966)
737	tiang perahu	boat mast	ri'i prahu	pAra[ ]u	PPHZD
738	timah	tin	tima	timah	PAND (1938)
739	timah hitam	lead	tima me,e	(CtT)Ime Raq	PANBLAA (1973)
740	timbalan	scale	timba	-	NFD
741	toko	store	toko	-	NFD
742	tombak	spear	buja	tuba'	PAMS(1927)
743	tongkat mantera	incantation stick	tongka mantra	tokan	PAMS(1927)
744	topeng	mask	tope	-	NFD
745	tuak	palm wine	tua	tua'	PAMS(1927)
746	tulisan	writing	tunti	tulis	PANC (1943)
747	udara	air	a:ngi	-	NFD
748	untung	profit	knaha	-	NFD
749	upacara kematian	funeral	do'a mate	-	NFD
750	upeti	tribute	cola	-	NFD
751	warisan	legacy	psaka	-	NFD

#### D. Perbuatan Dan Pencaharian

752	memadamkan api	fire, extinguish	pa mate api	Api	POCGR(1969) (SC)
753	memadamkan (api dgn air)	extinguished	pamate api kai oi	mate	PPNBIWO (1970)
754	meniup api	blow fire	upi api	Api	POCGR(1969) (SC)
755	bakti	filial piety	to'a	-	NFD
756	bangun	awake	tu'u	-	NFD
757	bangun dari tempat tidur	awake	tu'u ka otu kai	-	NFD
758	berlayar	sail	loja	lajay	PAND (1938)
759	berlayar ke hilir	sail downstream	loja kai hilir	lajay	PAND (1938)

760	berlayar ke hulu	sail upstream	loja kai awalna	lajay	PAND (1938)
761	bermain	play	mpa'a	laga	PMLS (1969)
762	bermain gasing	playing top	mpa'a kwongga	-	NFD
763	berperang	war	malewa	bekaq	PANDYPMPL (1953)
764	bersila	cross-legged	to'o barsila	sila	PANBLWO (1971)
765	bertanya	ask	sodi	ledi	PMLS (1969)
766	berteka-teki	riddle	mateka-teki	tupuqa	PPNBIWO (1970)
767	bertenun	weave	ma nonu	tənun	PAND (1938)
768	berteriak	scream	kanggica	Ijak	PAND (1938)
769	berunding	confer	te'e	-	NFD
770	berzinah	commit adultery	zina	-	NFD
771	hendak	intend	ne'e/ ate	-	NFD
772	injak padi	stepping rice	ngge'i pare	paray	PINBRL(1915 )
773	kawin	marry	nika	-	NFD
774	kirim (mengirim)	send	patu	pa-na-katu	PAMS(1927)
775	komat-kamit	mumble	kamiki	-	NFD
776	menanam	plant	mantie	-	NFD
777	mandi	bathe	dīu	dIyus	PANC (1943)
778	melahirkan	give birth to	ma'ana	ta -nau	PPNDF (1929)
779	melompat	jump	nggoncu	-	NFD
780	melontar	eject	bota	-	NFD
781	meludah	spit	katufe	tuheR	PPHZF
782	melukai	hurt	ka iha	lu(ŋ)ka'	PAND (1938)
783	memadamkan (sinar)	extinguish the light	walo	-	NFD
784	memadamkan api	extinguish the fire	suwu api	api	POCGR(1969) (SC)
785	memaki	curse	nggahi kai	-	NFD
786	memandikan	bathe	madiu	dIyus	PANC (1943)
787	memanggil	call	ma kadeo	-	NFD
788	memanjat	climb	ma ne'e	na'Ik	PAND (1938)
789	memanjat pohon	climbing tree	mane'e puhu hadu	kau	POCGR(1969) (SC)
790	memasuki	enter	malu'u kai	sulup	PANC (1943)

791	mematahkan (tongkat)	break	tempo	poka	PPNDF (1929)
792	membacok	slash	pati	lampinj	PAND (1938)
793	membajak	plow	ma karawi	-	NFD
794	membakar	burn	maka'a	aRa	PCPPAWS (1969)
795	membalas dendam	revenge	ngena ao	-	NFD
796	membangun	build	patu'u	-	NFD
797	membawa	bring	wa	-	NFD
798	membawa lari	carry run away	wa pa lai	baba'	PAND (1938)
799	membawa pergi	carry away	wa pa lao	baba'	PAND (1938)
800	membawa teman	bring along	wa inge	-	NFD
801	membayar	pay	cola	-	NFD
802	membenarkan	justify	pancihi	-	NFD
803	memberikan	give	wea	bəyay	PANC (1943)
804	membuang	waste	le'a	-	NFD
805	membuang ingus	snort	le'a wowa	-	NFD
806	membuat	make	ndawi	-	NFD
807	memecahkan	break	bi'a	-	NFD
808	memejamkan mata	closing eyes	pula isi poro	-	NFD
809	memerintahkan	instruct	ma kau	-	NFD
810	memetik	pick	ma poke	-	NFD
811	memikul	bear	tundu	-	NFD
812	memikul (di punggung)	bear	lemba	bapuvan	PANDLRD (1925)
813	meminjam	borrow	sepe	beles	PPHCH(1973) (SC)
814	meminjam kan	lend	wea sepe	-	NFD
815	meminta	ask	pangi	pIn[t]a'	PAND (1938)

816	memintal tali	spinning rope	eko wa'u	Kwanau	PCPPAW (1969b)
817	memotong	cut	loto	koRo	POACOALBL (1972a)
818	memperban yak	extend	pa ore	-	NFD
819	mempersermbahkan	present	ma wea	-	NFD
820	memuat barang	loading goods	wua bara	ba/r/aN	PANDLO (n.d)
821	memukul	hit	boe	-	NFD
822	memutuskan (tali)	cut	loto wa'u	koRo	POACOALBL (1972a)
823	memutuskan perjanjian	decide the agreement	kanggori sake	-	NFD
824	menabur benih	sowing seed	puri	benih	PAND (1938)
825	menagih	charge	sosa	-	NFD
826	menambah	add	tamba	tambah	PAND (1938)
827	menangisi	cry over	paisi	tangis	PANC (1943)
828	menangkap ikan	catching fish	wou uta	rau	PPNBIWO (PN)(1970)
829	menari	dancing	joge	[t]ali	PAND (1938)
830	menawar	bargain	ndeka	tawaD	PPHZA(1971)
831	mencari	looking for	ndanda	tindav	PAND (1938)
832	mencari kutu	looking for fleas	ile utu	tuma	PAND (1938)
833	mencicip	testing	ma iu	k'uba'	PAND(1938)
834	mencintai	love	ma ate kai	ciNta	PPHZD
835	mencuci (muka)	washing face	pareu pahu	-	NFD
836	mencuci (pakaian)	washing clothes	nuba kani	-	NFD
837	mencuci (peralatan makanan)	dishes	samo pingga	piNga	PANDLO (n.d.)
838	mencuci (rambut)	shampoo	isu	-	NFD
839	mendaki gunung	climbing mountain	tu'a toro	panai(k)	POCGR (OC) (1969)
840	mendengar	hear	palinga	dengaR	PANBIROLI (1965)

841	mendukung	support	runggi	sukung	PANBLAA (1973)
842	menebang	cut	toka hadu	tampa (k)	POCGR (OC) (1969)
843	menebus	redeem	cola	tebus	PANDLO (n.d.)
844	menekan	push	dise	-	NFD
845	menempa besi	forge iron	boe besi	besi	PANDYMC (1970)
846	menemuka n	finding	eta	-	NFD
847	menerima	receive	trima	tarimah	PANDLO (n.d.)
848	menertawa kan	laugh at	makari kai	kiri	PCPPAW (1969a)
849	menetas	slit	tonte	-	NFD
850	mengadili	justice	ma adili	-	NFD
851	mengaku	confess	ngaku	aku (q)	PPHZC/A (1971)
852	mengambil	take	ala	alap	PANDYPMPL (1953)
853	mengambil air	take water	ala oi	alap	PANDYPMPL (1953)
854	menganggu k	nodded	kodu	'antuk	PAND (1938)
855	mengangka t (pergi)	lift	hanta	hankat	PANDLO (n.d.)
856	menganiaya	persecute	ka bawa	-	NFD
857	menganya m	weaving	nana	anyam	PANB (1972)
858	mengasah	hone	ramba	-	NFD
859	mengasihi	love	kasi ate	kat'ih	PAND (1938)
860	mengawink an	marry of	panika	-	NFD
861	mengayuh	pedaling	pawiyu	-	NFD
862	mengecup	kiss	nu	nono	PMLS (1969)
863	mengeluh	complain	wota	-	NFD
864	mengembik	bleating	kambe	-	NFD
865	mengemudi	drive	mawa'a	-	NFD
866	mengenal	know	tanda	-	NFD
867	mengenang	remembering	kawara	-	NFD
868	mengepit	clamp	kapi	kengpit	PANB (1972)

869	membajak tanah	plowing	karawi dana	-	NFD
870	mengetahui	know	bate	kite	PPNBIWO (1970)
871	menggadai kan	pawned	magade	gaDay	PANDLO (n.d)
872	menggendo ng	carry	ma se'i	-	NFD
873	menggendo ng dengan sarung	carry with	ma se'i kai tembe	-	NFD
874	menggendo ng di muka (memeluk)	hug	ma se'i tando	-	NFD
875	mengenggam	hold on	makamo	pegang	PAND (1938)
876	menggiling	grind	magili	gilyn	PAND (1938)
877	menggoreng	fry	songo	-	NFD
878	menggonto ng	carry	kalei	kilik	PAND (1938)
879	mengharap kan	hope	sui	halap	PANS (1927)
880	menghenda ki sesuatu	want	ate kai	-	NFD
881	menghirup	inhale	huntu	-	NFD
882	menghukum	punish	ma hukum	-	NFD
883	mengikat	binding	do'a	-	NFD
884	mengingat	remember	pawara	-	NFD
885	mengintai	lurking	nina	-	NFD
886	mengiringi	accompany	batu	bali	PAND (1938)
887	mengisi	fill	pa isi	oso	POCMI (1961)
888	menguak	uncover	hengga	buka	PANDYPMPL
889	mengubur	bury	umbu	tanem	PAND (1938)
890	menguliti	skinning	koi	kopi	PEPPAW (1969b)
891	mengumpulkan	collecting	pa boro	pulun	PAND (1938)
892	mengupas	peeling	loke	-	NFD
893	mengusung	carry	hanta	haNkut	PPHZC (1971)
894	menipu	fool	paringu	-	NFD
895	menjaga	keep	jaga	-	NFD
896	menjawab	answer	cambe	-	NFD

897	menjemur di panas matahari	dry in the sun	lete kai lido	-	NFD
898	menjepit	pinning	kapi	ke (t) ip	PANBIROLI (1965)
899	menjinjing	carry	su'u	suqun	PANDLO (n.d.)
900	menjual	sell	ma leko	d'u'al	PAND (1938)
901	menjunjun g	uphold	wa su'u	-	NFD
902	menolak	reject	tola	-	NFD
903	menukar	swap	sepe	-	NFD
904	menunggu	waiting	ngena	tungu	PANS (1927)
905	menuntun	lead	karombo	tuntun	PANDLO (n.d.)
906	menutup	close	kabu	ekub	PANBLAA (1973)
907	menyabung ayam	cockfighting	taji manu	-	NFD
908	menyalaka n (sinar)	light up	makalea	kelak	PAND (1938)
909	menyampai kan	deliver	mapihi	-	NFD
910	menyangka 1	deny	ara ka mangaku	t'angkal	PANDLRD (1925)
911	menyediak an	provide	pasadia	sedia	PANBLWO (1971)
912	menyembah	worship	nemba	t'ambah	PAND (1938)
913	menyembu nyikan (sesuatu )	hiding something	pasudu	buni'	PAND (1938)
914	menyentuh	touch	tudu	laba'	PAND (1938)
915	menyerah	surrender	to'i ate	-	NFD
916	menyertai	accompanyin g	batu	tuRut	PANDLO (n.d.)
917	menyetujui	approve	stuju	-	NFD
918	menyiapka n	prepare	sadia	sedia	PANBLWO (1971)
919	menyudahi (tr.)	finish up	panggori	hen[t]i	PAND (1938)
920	menyunat	circumcise	tosi	-	NFD
921	menyuruh (pergi)	go away	kau lao	laku	PANDF (1929)

922	menyusu	suckling	masusu	susu	POCMI (1961)
923	menyusui	suckle	pasusu	susu	POCMI (1961)
924	meraba	fingered	dama	d'amah	PAND (1938)
925	merajut	knitting	ma ngana	-	NFD
926	merasa sakit	ill	lu mpodo	t'akit	PAND (1938)
927	merasai	feel	yu	rasa	PANBLAA (1973)
928	merebus	boil	wante	nansu	POCGR (1969)
929	merobohka n	knocked down	pa mbue	-	NFD
930	mewarisi	inherit	wea pasaka	-	NFD
931	pasang	pair	pasa	pasan	PAND (1938)
932	pelihara binatang	petting	ntadi binata	-	NFD
933	perang	war	lewa	pe[l]ang	PAND (1938)
934	perdamaian	peace	pa taho	damaj	PAND (1938)
935	pergi	go	lao	laku	PANBIROLI (1965)
936	pergi berlayar	go sailing	lao loja	laku lajay	PAND (1938)
937	pergi mengambil	go catch	lao ala	-	NFD
938	potong gigi	cutting teeth	loto woi	-	NFD
939	telan	swallow	nono	tono	POCGR (1969)
940	terjun	plunge in	manabu	-	NFD

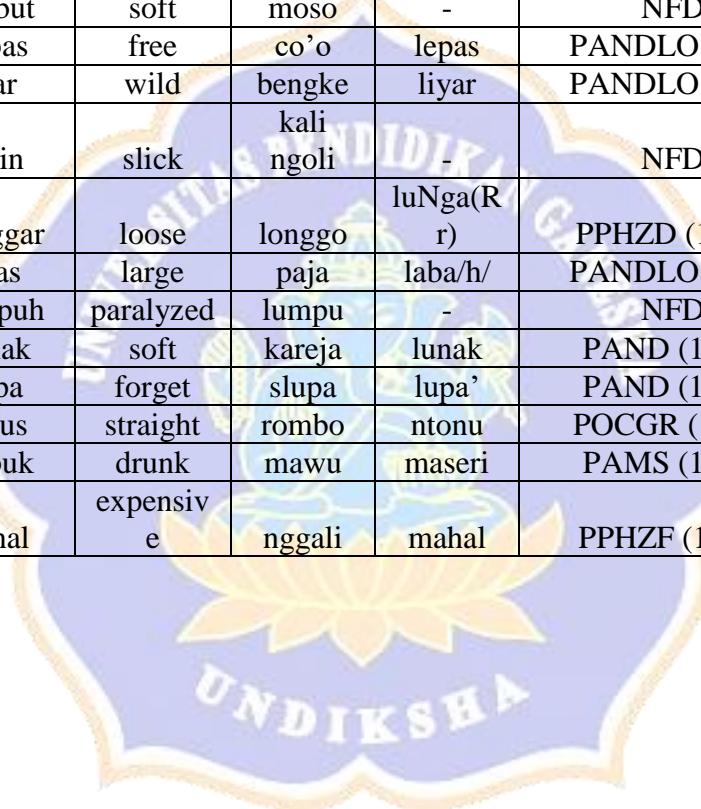
#### E. Sifat dan Keadaan

941	asin	salty	ndanga	asin	PANS
942	bagus	good	gaga	baik	PAN (1943)
943	berat	heavy	bie	berat	PANDLO (n.d.)
944	belum	not yet	ara po	-	NFD
945	belum masak	raw	ara po ka manasu	mentah	PAND (1938)
946	belum matang	immature	ara po kamami	-	NFD
947	benci	hate	benci	isi	PANDN (1922)
948	bengkok	crooked	mbeko	binguk	PAND (1938)
949	laki	man	mone	laki	PAND (1938)
950	berlemak	fatty	mpore	lemak	PAND (1938)

951	berminyak	greasy	mina	-	NFD
952	bersama-sama	together	sama-sama	samah	PANDLO (n.d)
953	bersedu	sob	sancodu	-	NFD
954	betul	right	ncihi	[t]epat	PAND (1938)
955	bisu	mute	mponggi	bisu	PANBLAA (1973)
956	bodoh	stupid	sampula	budu'	PAND (1938)
957	botak	bold	ngkola	butak	PAND (1938)
958	bulat	round	mbolo	bulat	PAND (1938)
959	bundar	round	mbolo	bunter	PANPR (1974)
960	buruk	bad	iha	buDuk	PPHZC (1971)
961	buta	blind	mbuta	buta'	PAND (1938)
962	cantik	beautiful	gaga	'i(n)dah	PAND (1938)
963	cemburu	jealous	wu'u	buyu	PAND (1938)
964	cepat	fast	roci	cepat	PPHZD (1971)
965	ceper	flat	mbolo	datar	PANDLO (n.d.)
966	cukup	enough	ncihi	cukup	PANDLO (n.d.)
967	damai	peace	sana	damaj	PAND (1938)
968	dangkal (sungai)	shallow	ntedo	-	NFD
969	datar	flat	rata	datar	PANDLO (n.d.)
970	diam	silent	mudu	demdem	PANDLO (n.d.)
971	dilahirkan	was born	ma 'ana na	-	NFD
972	diperboleh kan	allowed	kau	-	NFD
973	elok	pretty	gaga	'i(n)dah	PAND (1938)
974	erat	tightly	monggo	-	NFD
975	gagah	manly	tenggo	-	NFD
976	gagap	stutter	groggi	-	NFD
977	gelap	dark	rundu	kelem	PAND (1938)
978	gemuk	fat	mpore	gemuk	PAND (1938)
979	gepeng	flat	mbolu	datar	PANDLO (n.d.)
980	giat	enterprising	caha	-	NFD
981	gila	crazy	ringu/so a	-	NFD
982	gundul	bold	ngkola	butak	PAND (1938)
983	habis	run out	mpoi	-	NFD
984	hamil	pregnant	na'e loko	-	NFD
985	hampir	almost	ne'e ta karongga	-	NFD

					PANDYPMPL (1953)
986	hangat	warm	rana	haNet	
987	haus	thirsty	mango wo'o	-	NFD
988	indah	beautiful	gaga	'i(n)dah	PAND (1938)
989	iri hati	envy	lelu ate	buyu'	PAND (1938)
990	jelek	ugly	bona	-	NFD
991	jinak	benign	mau	-	NFD
992	juling	squint	gilo	-	NFD
993	kalah	lose	koda	rugi	PPHZD (1971)
994	kandas	strand	cumpu	-	NFD
995	kaya	rich	sao	-	NFD
996	kebahagia an	happiness	sna	-	NFD
997	kebajikan	virtue	taho	-	NFD
998	kebakaran	fire	mutu	api	POCGR (1969)
999	kebiasaan	habbit	tabia	-	NFD
1000	kecegukan	hiccup	sancodu	-	NFD
1001	kecut	wry	ngonco	-	NFD
1002	kegadisan	feminnim e	wine	-	NFD
1003	kejang	convulsio ns	bibi	-	NFD
1004	keliru	wrong	ncara	salaq	PANDYPMPL (1953)
1005	kemalanga n	misfortun e	iha ru'u	malang	PANB (1972)
1006	kematian	dead	ma mate	mataj	PAND (1938)
1007	kemenang an	victory	ngolu	-	NFD
1008	kena	hit	kana	kena	PANDYPMPL (1953)
1009	kenal	know	tanda	t'an	PANDN (1922)
1010	kencang	tight	ipi	kengkan g	PAND (1938)
1011	kendur	slack	longgo	kenduy	PAND (1938)
1012	kenyang	full	mbosu	penuh	PAND (1938)
1013	keras	hard	tera	teras	PANB (1972)
1014	kesedihan	sadness	sdi	-	NFD
1015	kesemutan	tingling sensation	samari	-	NFD
1016	kikir	stingy	sawau	-	NFD
1017	kokoh	sturdy	tenggo	kuwat	PANDLO (n.d.)
1018	kosong	blank	ara wara	-	NFD
1019	kurang	less	kura	-	NFD

1020	Kurus	thin	ngkero	ku/r/us	PANDLO (n.d.)
1021	Laba	profit	knaha	'u(n)tun g	PAND (1938)
1022	lambat	slow	ngeri	-	NFD
1023	langsing	slim	langsi	ku/r/us	PANDLO (n.d.)
1024	Lebih	more	ncewi	lebih	PAND (1938)
1025	Lelah	tired	nggengg o	lelah	PAND (1938)
1026	Lemah	weak	rome	lemah	PAND (1938)
1027	lembab	moist	ka oi	-	NFD
1028	lembek	mushy	mapu/re mbe	-	NFD
1029	lembut	soft	moso	-	NFD
1030	Lepas	free	co'o	lepas	PANDLO (n.d.)
1031	Liar	wild	bengke	liyar	PANDLO (n.d.)
1032	Licin	slick	kali ngoli	-	NFD
1033	Longgar	loose	longgo	luNga(R r)	PPHZD (1971)
1034	Luas	large	paja	laba/h/	PANDLO (n.d.)
1035	Lumpuh	paralyzed	lumpu	-	NFD
1036	Lunak	soft	kareja	lunak	PAND (1938)
1037	Lupa	forget	slupa	lupa'	PAND (1938)
1038	Lurus	straight	rombo	ntonu	POCGR (1929)
1039	mabuk	drunk	mawu	maseri	PAMS (1927)
1040	mahal	expensiv e	nggali	mahal	PPHZF (1971)



### APPENDIX III

#### NOTHOFER WORDLISTS

No.	Kkp (Indo)	English	Teta	PAn	Expert
-----	------------	---------	------	-----	--------

#### A. Manusia dan Kekerabatan

1	anak kandung	biological child	ana kandu	anak	PANDYPMPL (1953)
2	anak yang termuda	younger biological child	ana cumpu kai	anak	PANDYPMPL (1953)
3	kakak laki-laki	brother	a'a mone	kaka	PANDYPMPL (1953)
4	kakak laki-laki dari ayah	uncle	ama ntoi	mama	PAND (1938)
5	kakak laki-laki dari ibu	uncle	dua	mama	PAND (1938)
6	istri kakak laki-laki dari ayah	aunt	dua	ua	PAMS (1927)
7	istri kakak laki-laki dari ibu	aunt	dua	ua	PAMS (1927)
8	adik laki-laki dari ayah	uncle	ori	mama'	PaND (1938)
9	adik laki-laki dari ibu	uncle	ori	-	NFD
10	istri adik laki-laki dari ayah	aunt	manca	-	NFD
11	istri adik laki-laki dari ibu	aunt	manca	-	NFD
12	kakak perempuan dari ayah	aunt	dua	ua	PAMS (1927)
13	kakak perempuan dari ibu	aunt	dua	ua	PAMS (1927)
14	suami kakak perempuan dari ayah	uncle	dua	-	NFD

15	suami kakak perempuan dari ibu	uncle	dua	-	NFD
16	suami adik perempuan dari ayah	uncle	ori	-	NFD
17	suami adik perempuan dari ibu	uncle	ori	-	NFD
18	anak dari saudara ayah	cousin	spupu	-	NFD
19	anak dari saudara ibu	cousin	spupu	-	NFD
20	ayah dari kakek	great-grandfather	waro	aki	PANBLWO (1971)
21	ibu dari kakek	great-grandmother	waro	nin/ih/	PANDLO (n.d.)
22	cucu dari saudara kakek	grandchild	cucu	-	NFD
23	cucu dari cucu	great-grandchild	suri	-	NFD
24	kakek dari kakek	great-grandparent	pabau	-	NFD
25	pasangan suami istri	husband and wife	wei la'i	laki'	PAND (1938)
26	suami dari saudara orang tua	uncle	dua/ori	-	NFD
27	istri dari saudara orang tua	aunt	dua/ori	ua	PAMS (1927)
28	inang	host	ina kanae	-	NFD
29	ayah tiri	step father	ina cempe	ama	PAND (1938)
30	saya	me/i	rae	'aku	PAND (1938)
31	kamu sekalian	you all	emer mpoi	kamu'	PAND (1938)
32	beliau	he/she	re nene	ia	PCPPAW(1969)

### B. Bagian Tubuh Manusia

33	ubun-ubun	fontanel	kabusu	bunbun	PANBLWO (1971)
----	-----------	----------	--------	--------	----------------

34	pelupuk mata	eyelids	klopa poro	-	NFD
35	lubang telinga pada wanita	ear hole	krombo wiro wine	talinga'	PAND (1938)
36	gigi taring	canine tooth	woi asu	gigi'	PAND (1938)
37	gigi taring yang tumbuh tersusun	bark	woi ncongga	gigi'	PAND (1938)
38	gigi rusak berwarna hitam	black caries tooth	iha woi	gigi'	PAND (1938)
39	geraham	molar	woi kmbau	bayaha m	PANDLRD (1925)
40	tulang rahang	jaw bone	kalakati	-	NFD
41	pipi	cheek	lawe	pipi'	PAND (1938)
42	lesung pipi	dimples	mosu lawe	pipi'	PAND (1938)
43	daerah kepala yang tidak tumbuh rambut	forehead	ngkola kabusu	dahi	PANDF
44	pusat arah rambut pada kepala (unyeng-unyeng)		klisu	-	NFD
45	kerongkongan	esophagus	kroto	-	NFD
46	pundak	shoulder	dinja	paluka	PANDLRD (1925)
47	pingang	waist	roka	-	NFD
48	lengan	arm	ancu	ramucu	PTSL (1972)
49	jari	finger	kangge	zari	PANDYPMPL (1953)
50	jari manis	ring finger	kangge sinci	zari	PANDYPMPL (1953)
51	garis-garis pada telapak tangan	line palm	gari lima	tapak	PANDYMC (1970)
52	tinju	boxing	jagu	-	NFD
53	tulang betis	fibula	duru	-	NFD
54	empedu	bile	folu	pelu	PAMS (1927)
55	usus	gut	isi loko	-	NFD
56	tulang	bone	kadui	duri	PPHZ (1970)
57	isi tulang	marrow	isi kadui	-	NFD

61	dubur	rectum	krombo ponto	-	NFD
62	jampang	whiskers	ntudu	-	NFD
63	bulu yang tumbuh di tahi lalat	mole hair	rambi	bulu	PANDF (1929)
64	bulu romo	goose	rambi ilu	bulu	PANDF (1929)
65	bulu kuduk	nape hair	rambi doru	bulu	PANDF (1929)
66	bulu ketiak	underarm hair	rambi sadili	bulu	PANDF (1929)
67	bulu dada	chest hair	rambi wolo	bulu	PANDF (1929)
68	bulu dibawah pusar	hair under the navel	wuru	bulu	PANDF (1929)
69	bulu kemaluan	public hair	rambi wuru	bulu	PANDF (1929)
70	bulu tangan	hand hair	rambi lima	bulu	PANDF (1929)
71	bulu kaki	leg hair	rambi langge	bulu	PANDF (1929)
72	bulu yang tumbuh di jari kaki	toe hair	rambi kangge	bulu	PANDF (1929)
73	rambut ikal	curly hair	rambi ponto	bulu	PANDF (1929)
74	rambut lurus	straight hair	honggo rombo	bulu	PANDF (1929)
75	tahi lalat	mole	tuki daru	-	NFD
76	kulit kering	dry skin	uli ruwi	kulit	PAND (1938)
77	warna hitam pada kulit sejak lahir	birthmark	tanda	-	NFD
78	lalat	flies	kroku	-	NFD
80	nyamuk	mosquito	kroku toka	namuk	PAND (1938)
81	ulat	caterpillar	kako	uled	PAND (1938)
82	ratu rayap	termite queen	ina ane	-	NFD
83	cecaK	house gecko	srempa	cecaK	PANDLO (n.d.)
84	yuyu	crab	konggu	-	NFD
85	keluang	bat	pani,i	paniki	PANS (1972)
86	kuntul	egret	kodo	-	NFD

87	itik jantan muda	young male duck	srati rangga muda	'itik	PAND (1938)
88	itik betina muda	young female duck	srati wilo muda	'itik	PAND (1938)
89	itik jantan dewasa	adult male duck	srati rangga na'e	'itik	PAND (1938)
90	itik betina dewasa	adult female duck	srati wilo na'e	'itik	PAND (1938)
91	ayam jantan muda	cockerel	manu rangga sawu	manuk	PANDYMC (1970)
92	ayam betina muda	young hen	manu wilo sawu	manuk	PANDYMC (1970)
93	ayam jantan dewasa	adult roosters	manu rangga na'e	manuk	PANDYMC (1970)
94	ayam betina dewasa	adult hens	ina manu	manuk	PANDYMC (1970)
95	dara	pigeon	dara	darah	PANDLO (n.d)
96	anak dara	dove	ana dara	darah	PANDLO (n.d)
97	angsa	goose	angsa	angsa	NFD
98	anak angsa	gosling	ana angsa	-	NFD
99	katak besar	large frog	depa na'e	-	NFD
100	katak kecil	frogling	depa boki	-	NFD
101	anak katak	froglet	ana depa	-	NFD
103	tenggalung	tenggalung			
104	anak sapi	calves	ana capi	-	NFD
105	kambing	goat	mbe'e	kambing	PAND (1938)
106	anak kambing	lamb	ana mbe'e	kambing	PAND (1938)
107	anak anjing	puppy	ana asu	-	NFD
108	anak kucing	kitten	ana ngao	ku(CtT)i ng	PANBLWO (1971)
109	anak buaya	hatchlings	ana buaya	buhaya	PANC (1943)
110	anak babi hutan	child boar	ana wawi ncuwu	babuy	PANC (1943)
111	anak harimau	cub	ana harimau	harimaw	PANDYPMPML (1953)

### C. Bagian Tubuh Binatang

112	cakar	claw	kera	kuku	PANBIROLI(1965)
113	jalu	spur			
114	taring	canine	woi naru	-	NFD
115	tanduk	horn	wanga	tanduk	PANDLO (n.d.)
116	ingsan	ingsan	ingsang	-	NFD
117	sisik	scale	srui	-	NFD
118	bangkai (binatang)	carcass	timba	-	NFD
119	bangkai manusia	human corpses	timba dou	-	NFD
120	belulang (kulit manusia)	rawhide	uli mango	-	NFD
121	tai	feces	poa	-	NFD
122	sirip ikan	fish fin	srui uta	-	NFD
123	punuk	hump	mbuntu	-	NFD
124	pantat (sapi, kerbau))	cow bottoms	wanggo	-	NFD

### D. Tumbuhan, Bagian-bagian, Buah, dan Hasil Olaha

125	santan	coconut milk	santa	sant/ae/n	PANDLO (n.d)
126	minyak kelapa	coconut oil	mina ni'u	-	NFD
127	minyak kelapa yang dijemur	sun dried coconut oil	poa mina	-	NFD
128	minyak kelapa yang direbus	boiled coconut oil	poa mina	-	NFD
129	ketan	sticky rice	ketan	-	NFD
130	jerami	straw	rapa	-	NFD
131	gabah	grain	gora	zawa	PPHZD (1971)
132	pria	male	priw	wanay	PANBLWO (1971)
133	halia	ginger	ntomu	liya	PANC (1943)
134	kunyit	turmeric	ngkuni	kunig	PAND (1983)
135	lengkuas	galangal	ilau	-	NFD

				laNsuna q	PPHZD
136	bawang putih	garlic	ncuna		
137	bawang merah	red spinach	bawa	-	NFD
138	labu	pumpkin	ponda	-	NFD
139	terong	eggplant	toru	-	NFD
140	petay	petai	pate	-	NFD
141	petai cina	chinese cider	pete	-	NFD
142	turi	turi	palawu	-	NFD
143	ketimun	cucumber	timu	-	NFD
144	daun kacang panjang	long bean leaf	roo bue	-	NFD
145	daun papaya	papaya leaf	roo kapaja	-	NFD
146	daun ketela	cassava leaf	roo bojo	-	NFD
147	daun keladi	taro leaf	roo kladi	-	NFD
148	daun kangkung	water spinach	roo lara	-	NFD
149	tepung	flour	mubu	tepung	PAND (1938)
150	tapai	tapai	dahi	-	NFD
151	dedak	bran	kau	dedak	PANDLO (n.d)
152	dedak halus	fine bran	kau ngame	-	NFD
153	dedak kasar	rough bran	ka'u kasa	-	NFD
154	cabe	chili	saha	-	NFD
155	cabe merah	red chili	saha kala	-	NFD
156	cabe hijau	green chili	saha jao	-	NFD
157	cabe kecil	small chilies	saha mpida	-	NFD
158	anak dahan	branch child	nganci	-	NFD
159	kulit kayu	tree bark	rope hadu	-	NFD
160	getah	gum	nana	pulut	PAND (1938)
161	banir	banir	bani	-	NFD
162	air sayur	vegetable water	oi uta moro	-	NFD
163	buluh	reed	rawu	rah(ho)u t	PANDYPMPL (1953)
164	ruas	segment	mbii	-	NFD

165	rebung	bamboo shoots	landa	-	NFD
166	pisang	banana	kalo	pisan	PANDLO (n.d)
167	sisir pisang	banana comb	nda'a kalo	-	NFD
168	setandan	bunches	sawuri	njor(i)	POCGR (1969)
169	umbut	umbut	katoa	-	NFD
170	ijuk	palm fiber	iju	-	NFD
171	nipah	palm	nipah	nibun	PAND (1938)
172	pohon kelapa	coconut tree	pu'u ni'u	-	NFD
173	buah kelapa	coconut	wua ni'u	niyuy	PANC (1943)
174	sabut	fiber	kabunu	-	NFD
175	tempurung	shell	ko,a	karaq	PANDLO (n.d)
176	tebu	cane	tobu	ta(m)bu q	PANDYPMPL (1953)
177	beringin	banyan	due	-	NFD
178	tarum	tarum	nili	-	NFD
179	pohon kapuk	cracker tree	pu'u hadu	-	NFD
180	jering , jengkol		leu	-	NFD
181	pohon asam	tamarind tree	pu,u mange	-	NFD
182	buah asam	tamarind	wua mange	-	NFD
183	biji asam	tamarind seeds	isi mange	-	NFD
184	asam muda	young acid	mangge moro	-	NFD
185	jelai	barley	jlai	-	NFD
186	tuba	tuba	loko handu	-	NFD
187	bayu	wind	angi kappa	-	NFD
188	air tawar	freshwater	oi caba	-	NFD
189	angin ribut	windstorm	fode	-	NFD
190	meletus (gunung)	erupt	wotu	-	NFD
191	bara (orang yang masih berapi)	flint	kamaa	kamana	PPHZA (1971)
192	lahar	lava	lava	-	NFD
193	batu	stone	watu	batu	PANPR (1974)
194	batu api	flint	watu api	-	NFD

195	sungai besar	big river	soki na'e	-	NFD
196	sungai sedang	medium river	soki mboha	-	NFD
197	sungai kecil	small river	kancori	-	NFD
198	garam	salt	sia	sira/q/	PANDLO (n.d)
199	jalan besar	highway	luru	-	NFD
200	jalan sempit	narrow street	kliu tuka	-	NFD
201	kabut	fog	apu ala	-	NFD
202	mega putih		mega bura	-	NFD

### E. Mau Mogala

203	lantai	floor	lante	lantay	PANDYMC (1970)
204	genting	critical	gente	-	NFD
205	kasau	rafter	lira/boko	-	NFD
206	lobang angin ventilasi	ventilatio n	fentilasi	-	NFD
207	dinding	wall	dindi	dindin	PANDYMC (1970)
208	dinding tembok	wall	dindi	dindin	PANDYMC (1970)
209	dinding papan	wallboard	dindi hadu	dindin	PANDYMC (1970)
210	dinding bambu	bamboo wall	dindi ka'ou	dindin	PANDYMC (1970)
211	kamar mandi	toilet	kaku diu	-	NFD
212	wc	toilet	kaku	-	NFD
213	bak mandi	bathtub	ba oi	-	NFD
214	pagar	fence	ropo	page/r/	PANDLO (n.d)
215	parut	scar	paru	-	NFD
216	tenun	weaving	muna	tenun	PANDLO (n.d)
217	obor	torch	obo	-	NFD
218	karat	rust	roka	kara(Ct)	PANBLAA (1973)
219	dayung	paddle	peda	-	NFD
220	golok	machete	blati	guluk	PAND (1938)
221	keranjang	basket	kranja	ka/ranza n	PANDLO (n.d)
222	pikulan	pickup	matuadu	-	NFD
223	buta	blind	mbuta	buta'	PAND (1938)
224	hamil	pregnant	nodo	-	NFD
225	mabok	drunk	mawu	(la)lanu	PPHZC

226	bekas luka	scar	peka	nuka	PANDF (1929)
227	bungkuk	bent down	mbuku	-	NFD
228	pedih	poignant	ngali	-	NFD
229	lelah	tired	mbingge	lelah	PAND (1938)
230	obat	drug	lo'i	-	NFD
228	parau (suaranya)	raucous	kancere	-	NFD
229	berobat	get treatment	malo'i	-	NFD
230	penyakit menular	infectious diseases	supu ndeke	-	NFD
231	rasa mau muntah	nauseated	kagoe	-	NFD
232	mual	nausea	kagoe	(q)u(ae)l	PANBLWO (1971)
233	gila	crazy	ringu	-	NFD
234	barat	west	ndili	laki	PPNBIWO (NP)
235	timur laut	northeast	ndolo	tokalau	POOLMI (1968)
236	tenggara	southeast	tipo	-	NFD
237	barat daya	southwes t	tari	-	NFD
238	barat laut	northwest	tari	-	NFD
239	begini	like this	ndi	-	NFD
240	begitu	like that	pni	-	NFD
241	disamping	besides	kompe	-	NFD
242	ini	this	ndene	'ini'	PAND (1938)
243	semua	every	sra'a	-	NFD
244	lama	long	dopu	labu	PANDLRD (1925)
245	utuh	intact	ntuma	-	NFD
246	bersih	clean	raso	/r/esiq	PANDLO (n.d)
247	telanjang	naked	sronda	-	NFD
248	terlalu luas	too broad	paja lalo	-	NFD
251	secepat- cepatnya	as soon as possible	paroci	-	NFD
252	hangat	hot	marana	ga/r/an	PANDLO (n.d)
253	terkenal	famous	mbou/m baba	fou	PPHZA
254	baik	good	taho	baik	PAND(C) (1943)

255	tidak baik / jelek	ugly	bona	-	NFD
256	gampang	easy	moda	mudah	PAND (1938)
257	ada	exist	wara	vada'	PAND (1938)
258	tidak ada	there is no	ara warana	-	NFD
259	banyak	many	ngguna	-	NFD
260	penakut	coward	manta,u	matayu	POELESM (1970)
261	pembeli	buy	cola	beli'	PAND (1938)
262	keruh	turbid	koru	-	NFD
263	jernih	limpid	noa	na'a	PPNDF (1929)
264	gelap	dark	rundu	si/r/un	PANDLO (n.d)
265	terang	light	taroa	fola	PMLS (1969)
266	apek	musty	eme	-	NFD
277	anyir	rancid	ngoru	-	NFD
278	bau ular		hidi sawa	-	NFD
279	bau kencing	urine smell	mbara	-	NFD
280	bau ikan / daging	fish smell	ngoru	-	NFD
281	bau cabe digoreng		ngolo	-	NFD
282	harum	fragrant	mengi	-	NFD
283	wangi	perfumed	mengi	-	NFD
284	pahit	bitter	getir	pahit	PAND (1938)
285	hambar	tasteless	caba	da(m)par	PANDLO (n.d)
286	tak ada rasanya lagi	tasteless	caba	da(m)par	PANDLO (n.d)
287	pedas	spicy	ngali	pedes	PPHZD
288	enak	delicious	caru	-	NFD
289	gurih	tastefull	caru	-	NFD
290	haus	thirsty	mango wo'o	-	NFD
291	lapar	hungry	ncoro	fi'olo	PMLS (1969)
292	membersihkan	clean up	paraso	/r/esiq	PANDLO (n.d)
293	mengotorkan	pollute	pasampu	-	NFD
294	mengulangi	repeat	mbali	-	NFD
295	berubah	change	bruba	ubah	PAND (1938)
296	tumbuh	grow	woko	tu(m)buh	PAND (1938)
297	meniru	imitate	imba	ti/r/uh	PANDLO (n.d)
298	tambah	plus	sla'i	tambah	PAND (1938)

299	menakutkan	scary	mantau kai	-	NFD
300	tabor	the screen	tabo	-	NFD
301	bersiul	whistle	kafufi	fifi fofi/kwa di	PMLS (1969)
302	serdawa	burp	mangow o'o	-	NFD
303	tersedu-sedu	sobbing	pasaki	-	NFD
304	merumputi	grope			
305	pulang	return	dula	baluj	PAND (1938)
306	menebas pohon	cutting down tree	toka hadu	-	NFD
307	pilih	choose	kadale	pilih	PAND (1938)
308	memejamkan mata	closing eyes	kambu poro	-	NFD
309	memperoleh	obtain	rai	-	NFD
310	nyanyi	sing	lawa	hi[l]a'	PAND (1938)
311	memasak	cook	manasu	tunu	PANBIROLI (1965)
312	makan	eat	manga	pajan	PAND (1938)
313	mengigit	bite	ngaka	kayat	PAND (1938)
314	bernafas	breathe	sasi nawa	n'ava	PAND (1938)
315	duduk	sit	to'o	to,o	PMLS (1969)
316	berjongkok	squat down	sanggob o	-	NFD
317	berbaring	lying down	ndore	-	NFD
318	berkelahi (tangan)	fight	mancao	-	NFD
319	berkelahi (kata)	fight	taji tele	-	NFD
320	mendorong	pushes	dunggi	-	NFD
321	menarik	interestin g	huntu	tarik	PPHZD
322	melempar	throw	toba	-	NFD
323	potong (kaki)	cut	loto	kolo	POCBLA (1972)
324	membelah	splitting	bi'a	belah	PAND (1938)
325	mengelupas kulit	flaking skin	loke	-	NFD
326	putar	rotate it	ole	-	NFD

327	menikam dari belakang	stabbed in the back	tuba sakontu	-	NFD
328	menikam dari atas	stabbed from above	tuba pancu	-	NFD
329	menikam dari bawah	stabbed from bellow	tuba runca	-	NFD
330	menikam dari depan	stabbed from the front	tuba satando	-	NFD
331	memeras	squeeze	posi	-	NFD
332	mengaruk kepala	scratchin g the head	kao po'o	-	NFD
333	mengosok	rubbing	sanca	-	NFD
334	mengosok gigi	brushing teeth	sanca woi	-	NFD
335	mengusap	rub	osa	-	NFD
336	berbicara	speak	pawao	bicara	PPHZA (1971)
337	berbisik	whisper	marumi ki	bisik	PANDLO (n.d)
338	tertawa	laugh	kari	kiri	PCPPAW (1969)
339	kembali	back	mbali	kali'	PAND (1938)
340	ikut	join	batu	qubun	PANDLO (n.d)
341	bergerak	move	ruku	keu	PPNBIWO (PN)
342	menginjak	step on	ngge'i	-	NFD
343	berenang	swimmin g	liwa	-	NFD
344	terbang	fly	ngemo	laño	PPNDF (1929)
345	mengatur	arrange	ato	-	NFD
346	mengalir	flowing			
347	memburu	hunt	manggal o	bulu	PAND (1938)
348	menggali	dig	ngari	kari(s)	POCGR (OC,EB)
349	berhitung	count	reke	hitung	PAND (1938)
350	pemberian	giving	mawea	-	NFD
351	cuci pakaian	wash clothes	manuba	benatu	PANBLWO (1971)
352	cuci tangan	wash hand	osi lima	-	NFD

353	cuci kaki	wash feet	osi langge	-	NFD
354	membanting cucian	slamming the laundry	tumpa	-	NFD
355	menjemur	dry in the sun	lete	-	NFD
356	membalas	reply	bala	-	NFD
357	kencing	pee	sri'i	tiri	POCGR (OMA)(1969)
358	mengikis jamur dari pohon	scrape the fungus from the tree	poke sasoro	-	NFD
359	bekerja	work	krawi	mafi	PPNBITER (1966)
360	menguburkan	bury	umbu	tanum	POCGR (EB)
361	ganti	over	sepe	-	NFD
362	tidur	sleep	otu	maturu	POOLCA (1969)
363	jatuh (orang)	fall down	manabu	labuh	PAND (1938)
364	jatuh (buah)	fall	manabu	labuh	PAND (1938)
365	bertemu	meet	eta inge	-	NFD
366	mengidupkan api	turn on the fire	pamori api	-	NFD
367	berkembang	developin g	naha tamba	-	NFD
368	bongkar	take apart	hengga	-	NFD
369	menyeduhan	touch	kango	-	NFD
370	ingat	remembe r	pawara	-	NFD
371	menyepuh	gild	kalilebo	-	NFD
372	menyebur	splash out	kajobu	-	NFD
373	tukar	exchange	cempe	tuka/r/	PANDLO (n.d)
374	menyuruh	ordered	kau	fekau	PPNBIWO (1970)
375	petik	pick	poke	cape	PPNBIWO (NP)
376	berdiang	cheer up	cambe inge	-	NFD
377	menjahit	sewing	manda'u	-	NFD
378	minum	drink	nono	hinum	PANDLO (n.d)
379	merebus	boil	wante	-	NFD

380	suweng		koko	-	NFD
381	tudung	hood	jilbah	-	NFD
382	kantong	bag	kadudu	-	NFD
383	alas kaki	footwear	lama langge	-	NFD
384	jarik		tembe bate	-	NFD
385	sarung	sarong	tembe	-	NFD
386	kopiah	skull cup	songko	-	NFD
387	sanggul	bun	konde	-	NFD
388	lurah	headman	lura	-	NFD
389	sekretaris desa	village secretary	seketaris desa	-	NFD
390	kyai	clerics	kiyai	-	NFD
391	dukun	shaman	sando	-	NFD
392	dukun sunat	circumcis ion	sando masuna	-	NFD
393	pegawai	employee	pgawe	-	NFD
394	guru	teacher	guru	guru	PPHZA
395	buruh	laborers	buruh	-	NFD
396	pamong	guardian	guru pamong	-	NFD
397	pedagang	trader	ma amba	dagan	PAND (1938)
398	juragan	skipper	dou ma na'e kaina	-	NFD
399	tengkulak	middlem an	palele	-	NFD
400	tukang kayu	carpenter	panggita	-	NFD
401	tukang pahat	carver	panggita	-	NFD
402	penjual	seller	maleko	d'u'al	PAND (1938)
403	mandor	foreman	mando	-	NFD
404	sopir	driver	ma wa oto	-	NFD
405	kondektur	conducto r			
406	petani	farmer	ptani	-	NFD
407	buruh tani	hodge	buru tani	-	NFD
408	pengembala sapi	neatherd	gambala capi	-	NFD

409	pengembala kerbau	buffalo herder	gambala kambau	-	NFD
410	pengembala kambing	goat herder	gambala mbe'e	-	NFD
411	pengembala itik	duck herder	gambala sarati	-	NFD
412	tukang ojek	ojek's driver	oje	-	NFD
414	tukang beca	pedicab driver	tukang beca	-	NFD
415	sopir andong	andong driver			
416	makelar (rumah, kendaraan)	broker			
417	dua puluh lima	twenty-five	dua mpuru lima	-	NFD
418	lima puluh	fifty	lima mpuru	-	NFD
419	enam puluh	sixty	ono mpuru	-	NFD
420	tuju puluh lima	seventy-five	pitu mpuru lima	-	NFD
421	pertama	first	saramba	-	NFD
422	keempat	fourth	kaupa	-	NFD
423	kelima	fifth	kalima	lima'	PAND (1938)
424	keenam	sixth	kaono	ono	PEOPAWS (1969)
425	ketujuh	seventh	kapitu	pitu'	PAND (1938)
426	kedelapan	eighth	kawaru	walu	PANC (1943)
427	kesembilan	ninth	kasowo	-	NFD
428	kesepuluh	tenth	kasamu ru	sa(m)pulu	PMBOE (1974)
429	terakhir	last	cumpu kai	-	NFD
430	delapan tahun yang lalu	eight years ago	waru wa'a doputi	-	NFD
431	musim hujan	rainy season	musim ura	-	NFD
432	musim kering	dry season	musim mpana	-	NFD

433	nanti malam	tonight	pea rundu	-	NFD
434	tengah malam	midnight	boha ai	-	NFD
435	tengah hari	noon	aima lido	-	NFD
436	kemarin dulu	day before yesterday	nawi	-	NFD
437	lusa	the day after tomorrow	lodo	-	NFD
438	tiga hari yang lalu	three days ago	tolu nai ma lalo	-	NFD
439	mingu depan	next week	minggu tando	-	NFD
440	lima hari	five days	lima nai	-	NFD
441	tiga puluh lima hari	thirty five days	tolu mpuru lima nai	-	NFD
442	tujuh hari	seven days	pitu nai	-	NFD
443	sebentar	awhile	samporo	-	NFD
444	sore	afternoon	mbia	-	NFD
445	senja	dusk	kolu	malu	PMLS (1969)
446	sehari	a day	snai	-	NFD
447	dua puluh satu hari	twenty one days	dua mpuru nai	-	NFD
448	tiga puluh hari	thirty days	tolu mpuru nai	-	NFD
449	empat puluh hari	fourty days	upa mpuru nai	-	NFD
450	seratus hari	one hundred days	sratu nai	-	NFD
451	setahun	a year	sawa'a	tahun	PAND (1983)
452	dua puluh lima tahun	twenty five years	dua mpuru lima wa'a	-	NFD
453	seratus tahun	one hundred years	sratu wa'a	-	NFD

454	salah musim	wrong season	ncara musim	-	NFD
455	sejengkal	a span	sacaka	-	NFD
456	sehasta	cubit	sacaka	-	NFD
457	sedepa	fathom	sdepa	depa	PAND (1983)
458	bagian	part	ru	bahin	PPHZA (1971)
459	kati				
460	dacin (+/- 1 kuintal)	balance	daci	dak'in	PAND (1938)
461	ru (+/- 14 m2)				
462	bahu (+/- 700m2)				



## **APPENDIX IV**

### **LIST OF INFORMANTS**

#### **1. Main Informant**

Name : Akbar Sumujrin  
Age : 25 years old  
Education : S1 pendidikan Biologi  
Occupation : (BPD)

#### **2. Secondary Informant**

Name : Eka Sridamayanti  
Age : 23 years old  
Education : Senior High School  
Occupation : -

#### **3. Third Informant**

Name : Abdul Haris  
Age : 23 years old  
Education : S1 Pendidikan Biologi  
Occupation : -



## APPENDIX V

### RESEARCH PERMIT 1

 <p><b>PEMERINTAH KABUPATEN BIMA BADAN PERENCANAAN PEMBANGUNAN PENELITIAN DAN ( B A P P E D A ) Jln. Gatot Soebroto No. 02 Telp. (0374) 43773 Fax. 43338 Raba Bima</b></p>								
Raba-Bima, 18 Agustus 2020								
Nomor : 050.7/253/07.1/2020	Kepada							
Lamp. : -	Yth. - Kepala Desa Sombori Kec. Lambitu Kabupaten Bima							
Penhal : Ijin Penelitian dan Survei	- Kepala Desa Teta Kec. Lambitu Kabupaten Bima di - Tempat							
<p>Berdasarkan surat rekomendasi dari Kepala Badan Kesatuan Bangsa Dan Politik Kabupaten Bima Nomor : 070/77/003VII/2020 Tanggal 18 Agustus 2020 perihal tersebut di atas dengan ini dapat kami berikan izin penelitian dan survei kepada:</p> <table border="0" style="width: 100%;"><tr><td>Nama : Dr. I GEDE BUDASI, M.Ed., Dkk</td></tr><tr><td>NIM : 0001125802</td></tr><tr><td>Lembaga/ Universitas : Univ. Pendidikan Ganesha</td></tr><tr><td>Jurusan/Fakultas : Pendidikan Bahasa Inggris</td></tr><tr><td>Tujuan/Keperluan : Penelitian Dan Survei</td></tr><tr><td>Judul : Pantulan Fitur-fitur Lingustik Protobahasa Austronesia Pada Protobahasa Sambori -Teta di Kabupaten Bima</td></tr><tr><td>Lamanya Penelitian : 1 (Satu) Bulan dari Tanggal 18 Agustus s/d 18 September 2020</td></tr></table>		Nama : Dr. I GEDE BUDASI, M.Ed., Dkk	NIM : 0001125802	Lembaga/ Universitas : Univ. Pendidikan Ganesha	Jurusan/Fakultas : Pendidikan Bahasa Inggris	Tujuan/Keperluan : Penelitian Dan Survei	Judul : Pantulan Fitur-fitur Lingustik Protobahasa Austronesia Pada Protobahasa Sambori -Teta di Kabupaten Bima	Lamanya Penelitian : 1 (Satu) Bulan dari Tanggal 18 Agustus s/d 18 September 2020
Nama : Dr. I GEDE BUDASI, M.Ed., Dkk								
NIM : 0001125802								
Lembaga/ Universitas : Univ. Pendidikan Ganesha								
Jurusan/Fakultas : Pendidikan Bahasa Inggris								
Tujuan/Keperluan : Penelitian Dan Survei								
Judul : Pantulan Fitur-fitur Lingustik Protobahasa Austronesia Pada Protobahasa Sambori -Teta di Kabupaten Bima								
Lamanya Penelitian : 1 (Satu) Bulan dari Tanggal 18 Agustus s/d 18 September 2020								
<p>Sehubungan dengan hal tersebut diharapkan kiranya Bapak/Ibu/Saudara dapat memberikan bantuan untuk memperoleh keterangan/data yang diperlukan bagi yang bersangkutan. Selanjutnya bagi yang bersangkutan, setelah selesai tugas pengambilan data dan observasi tersebut di atas diharuskan menyampaikan 1 (satu) eksemplar hasil penelitian kepada kami untuk menjadi bahan informasi dan menambah data/dokumen Bappeda Kabupaten Bima.</p>								
<p>Demikian Surat Izin Penelitian ini diberikan untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.</p>								
<p>An.Kepala Badan Perencanaan Pembangunan Penelitian dan Pengembangan Daerah Kab. Bima Kabid Perencanaan, Pengendalian, dan Litbang</p> <p> Ruvaldah, ST., MT NIP 19720712 200212 2 008</p>								
<p>Tembusan : disampaikan kepada Yth :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Camat Lambitu Kabupaten Bima di Tempat;</li><li>2. Ketua Lembaga Penelitian dan Pengabdian Kepada Masyarakat Univ. Pendidikan Ganesha (UNDIKSHA) di Tempat;</li><li>3. Sdr. Dr. I Gede Budasi, M.Ed., Dkk di Tempat</li></ol>								

## APPENDIX V

### RESEARCH PERMIT 2

 **KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN  
UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA  
LEMBAGA PENELITIAN DAN PENGABDIAN KEPADA MASYARAKAT**  
Alamat : Jalan Udayana No. 11 Singaraja  
Telepon-Fax: (0362) 22570Kode Pos. 81116  
Website : [www.undiiksha.ac.id](http://www.undiiksha.ac.id)

**SURAT TUGAS**  
**Nomor : 1289/UN48.16/LT/2020**

Ketua Lembaga Penelitian dan Pengabdian kepada Masyarakat Universitas Pendidikan Ganesha menugaskan kepada dosen/peneliti yang namanya tertera di bawah ini untuk melaksanakan rangkaian kegiatan penelitian, dengan judul "*Pantulan Fitur-Fitur Linguistik Protobahasa Austronesia pada Protobahasa Sambori-Teta di Kabupaten Bima - NTB*", pada tanggal 15 s.d 22 Agustus 2020, di Kabupaten Bima NTB

NO	NAMA	NIP/NIM	KETERANGAN
1	Dr. I Gede Budasi, M.Ed	0001125802	Dosen Pend. Bahasa Inggris
2	Dra. Made Sri Indriani, M.Hum	0013046101	Dosen Pend. Bahasa dan Sastra Indonesia
3	Drs. I Wayan Suarnajaya, M.A., Ph.D	0031125612	Dosen Pend. Bahasa Inggris
4	Komang Saras Prabangkara	1712021006	Mahasiswa (Pend. Bahasa Inggris)
5	Ida Ayu Anggi Maharani	1712021018	Mahasiswa (Pend. Bahasa Inggris)
6	I Made Restu Gaviani	1712021032	Mahasiswa (Pend. Bahasa Inggris)
7	Ni Putu Indah Pratiwi	1712021031	Mahasiswa (Pend. Bahasa Inggris)
8	I Wayan Yoga Utamayana	1712021209	Mahasiswa (Pend. Bahasa Inggris)

Surat tugas ini dibuat untuk dilaksanakan dengan penuh tanggung jawab dengan tetap mengikuti Protokol Kesehatan di era Pandemi Covid-19.

Singaraja, 3 Agustus 2020

  
Prof. Dr. I Gede Astra Wesnawa, M.Si.  
NIP 196204251990031002

## APPENDIX VI

### DOCUMENTATIONS





